



dorfheftli

Die kleine Zeitung für Menziken, Burg und die Region

02/2023

MENZIK





Backspezialitäten Baumann

Geburtstagstorten, Pâtisserie, Pralinen
Sauerteig-Spezialbrote, Mittagsmenus to go

Bäckerei-Konditorei Reinach
Hauptstrasse 9 • 076 560 70 37
baumannbackspezialitaeten

Öffnungszeiten
Mo. – Fr.: 06.00 – 18.30 Uhr, Sa.: 07.00 – 13.00 Uhr

erismann
Tankrevisionen
Hauswartungen
Entfeuchtungen

Erismann AG
5616 Meisterschwanden
Tel. 056 667 19 65
info@erismannag.ch

ASS
AQUA SEC SERVICE

Bautrocknung / Entfeuchtung
Wasserschaden-Sanierung
Wäschetrockner / Entfeuchter

Meisterschwanden, 056 667 19 65
info@erismannag.ch

ihre garten welt

Kreative Gartenplanung.

www.ihregartenwelt.ch



Gemeindeverwaltung Menziken

Hauptstrasse 42
Postfach 131
5737 Menziken
Telefon: 062 765 78 78
E-Mail: info@menziken.ch
Web: www.menziken.ch

Öffnungszeiten

Montag	08.00 – 11.30	14.00 – 17.00
Dienstag	08.00 – 11.30	14.00 – 17.00
Mittwoch	08.00 – 11.30	14.00 – 17.00
Donnerstag	08.00 – 11.30	14.00 – 18.00
Freitag	08.00 – 14.00	

Impressum

Herausgeberin: Dorfheftli AG, Baselgasse 6a, 5734 Reinach, 062 765 60 00,
dorfheftli.ch, info@dorfheftli.ch

Verlags-/Geschäftsleitung: Heinz Barth

Redaktionsleitung: Thomas Moor (tmo.). Redaktoren: Patrick Tepper (pte),
Daniel Hinzen (dah). Reporter: Peter Siegrist (psi), Elsbeth Haefeli (eh), Peter
Eichenberger (ei), Silvia Gebhard (sg)

Verkaufsleitung: Nicole Schmid (Seetal). Werbeberatung: Nick Eisenegger
(Wynental)

Erscheinung: einmal monatlich, 1. Mittwoch des Monats
Redaktionsschluss: Freitag vor Erscheinung, 10.00 Uhr
Gesamtauflage: WEMF-beglaubigte Auflage 2022: 22 231
Online: dorfheftli.ch, facebook.com/dorfheftli, instagram.com/dorfheftli_ag

Abopreise: CHF 50.–/Jahr (inklusive MWST). Ausland auf Anfrage
Inserate: Insertionsmöglichkeiten und -preise unter dorfheftli.ch

Druckpartner: Kromer Print AG, kromerprint.ch

Copyright: Für den gesamten Inhalt bei Dorfheftli AG. Nachdruck oder Ver-
vielfältigung jeder Art, auch auszugsweise oder für Onlinedaten, ist nicht
gestattet. Herausgeber und Redaktion übernehmen keine Haftung für die
von Dritten erstellten Inhalte und setzen voraus, dass ihnen zur Veröffentli-
chung zur Verfügung gestelltes Material (Texte, Bilder, Logos, Grafiken) frei
von Rechten Dritter ist.

Klimaneutrale Produktion



Gedruckt in der Region

printed in
switzerland

Gemeindeverwaltung

Grüngutabfuhr
8. und 22. Februar

Altpapier
7. Februar

Häckseldienst
15./16. März

Gemeindeversammlungen
Einwohner: 14. Juni; Ortsbürger: 20. Juni
8. November

Feiertage
Karfreitag, 7. April
Ostermontag, 10. April

Ihr Partner für
Immobilienverkauf
von hier!

20
JAHRE
CHS
www.chs-immobilien.ch

SEIT 30 JAHREN

party**servicekuhn**

5737 Menziken



Sie machen das Fest
– wir den Rest!

079 323 05 25 party-service-kuhn.ch

René Weber AG
Carrosserie und Spritzwerk



Reinacherstrasse 1097
5728 Gontenschwil

Telefon 062 773 25 85
Fax 062 773 25 65

WYNA

EXPO

REINACH

wynaexpo.ch

**ZÄME
VORWÄRTS!**

27. – 30. April 2023

Hauptsponsor



Partner



Liebe Menzikerinnen,
liebe Menziker
Mit viel Feuerwerk und
Knallerei in der Silvester-
nacht sind wir nun offi-
ziell ins 2023 gestartet.
Der erste Monat in diesem
Jahr ist bereits Geschichte. Und wie sieht es mit
den guten Vorsätzen fürs 2023 aus? Ich nehme an,
ihr habt schon alles umgesetzt, was ihr euch fürs
neue Jahr vorgenommen habt.

Mit dem Neujahrsempfang am ersten Januar
wurde ein weiterer Meilenstein gesetzt: Der erste
gemeinsame Neujahrs-Apéro mit den Bürgerin-
nen und Bürgern vom Ortsteil Burg. Seit dem 1.
Januar 2023 gehört der Ortsteil Burg nun offiziell
zur Gemeinde Menziken. Ich heisse alle Bürgerin-
nen und Bürger herzlich willkommen in der neuen
Gemeinde. Mit der Fusion ist ja bis 2025 auch der
Gemeinderat mit Ursula Friedrich und Hanspeter
Boller um zwei Mitglieder grösser. Das hat zu Ro-
chaden in den Ressorts geführt.

Neu verfügt die Gemeinde nun über drei Wald-
häuser. Das heisst: Die Stierenberg- und
Ischlaghütte sind Eigentum der Ortsbürger, der
Schützenhaus-Keller Burg gehört der Gemeinde
Menziken. Für dieses Lokal suchen wir dringend
noch einen Hüttenwart. Interessierte können sich
auf der Kanzlei oder bei mir unter Tel. 079 284 17
68 melden.

Wie die meisten sicher schon bemerkt haben, regt
sich endlich wieder etwas auf dem Waag-Areal.

Aus dem Gemeinderat

Wir hatten ein Treffen mit den neuen Eigentümern.
Diese sind bestrebt, dass es jetzt zügig vorangeht.
Ihr Ziel wäre, bis Ende 2024 mit der Überbauung
fertig zu sein, was uns eher als sportlich erscheint.
Wir haben sie auch darauf aufmerksam gemacht,
dass wir in der Region gute zuverlässige Unter-
nehmen haben, welche die Arbeiten ausführen
könnten. Warten wir ab, ob sich in dieser Bezie-
hung etwas ändert.

Wie aus den Medien zu entnehmen war, haben
Erich Bruderer und ich interimsmässig das Präsi-
dium vom Weiherverein Menziken auf den ersten
Februar übernommen. Wir fanden, dass es schade
gewesen wäre, wenn der Weiherverein aufgelöst
worden wäre. Das hätte zum Beispiel den Rückbau
des Weiher zur Folge gehabt, womit gleichzeitig
wieder ein Stück Menziker Kulturgeschichte verlo-
ren gegangen wäre.

Wir werden nun Ende Februar, Anfang März eine
Generalversammlung durchführen, damit der
neue Vorstand offiziell gewählt werden kann. Alle
Mitglieder erhalten eine schriftliche Einladung.
Neue Mitglieder sind immer herzlich willkommen.
Auch solche, die bei der Pflege und dem Unterhalt
der Weiheranlage aktiv mithelfen möchten.

Nun wünsche ich allen einen schönen und unfall-
freien Winter, viel Glück und vor allem Gesund-
heit.

Euer Vize-Ammann
Res (Andreas) Mäder

Gemeindenachrichten

Ressortverteilung Gemeinderat Rest Amtsperiode 2022/2025

Ressorts: Allgemeine Verwaltung, Finanzen und Steuern, Polizei, Allgemeines Rechtswesen

Vorsteher: Erich Bruderer, Gemeindeammann

Stellvertreter: Andreas Mäder, Vizeammann

Ressorts: Verkehr / Nachrichtenübermittlung, Raumordnung, Verwaltungsliegenschaften, kulturelle Anlässe

Vorsteher: Andreas Mäder, Vizeammann

Stellvertreter: Hans Heinrich Leuzinger, Gemeinderat

Ressort: Umweltschutz

Vorsteher: Hanspeter Boller, Gemeinderat

Stellvertreterin: Ursula Friederich, Gemeinderätin

Ressorts: Gesundheit, Soziale Sicherheit

Vorsteherin: Ursula Friederich, Gemeinderätin

Stellvertreter: Hanspeter Boller, Gemeinderat

Ressorts: Bildung, Jugendschutz (Jugendarbeit), Friedhof und Bestattung, Produktionsverbesserung Pflanzen

Vorsteher: Herbert Karli, Gemeinderat

Stellvertreter: Alfred Merz, Gemeinderat

Ressorts: Kultur, Sport und Freizeit, Feuerwehr, Abfallwirtschaft, Elektrizität

Vorsteher: Hans Heinrich Leuzinger, Gemeinderat

Stellvertreter: Herbert Karli, Gemeinderat

Ressort: Volkswirtschaft, Ortsbürgergemeinde / Forstwirtschaft, Militärische Verteidigung, Zivile Verteidigung, Bürgerheim / Gutsbetrieb

Vorsteher: Alfred Merz, Gemeinderat

Stellvertreter: Erich Bruderer, Gemeindeammann

Wirtstätigkeit

Eduard Tahiraj als Betriebsführer und **Monika Lehmann** als Fähigkeitsausweisinhaberin haben per 10. Dezember 2022 die Wirtstätigkeit im Bahnhof Café, Neue Bahnhofstrasse 10, Menziken, aufgenommen. **Labinot Hysenaj** als Betriebsführer und **Leonora Dobraj** als verantwortliche Person haben per 1. Dezember 2022 die Wirtstätigkeit im Club Iliria, Badstrasse 1a, Menziken, übernommen.

Personelles

Per 16. Januar 2023 wurde Roman Steiner als hauswirtschaftlicher Angestellter im Bürgerheim Menziken angestellt. Der Gemeinderat heisst Herrn Steiner herzlich willkommen und wünscht ihm alles Gute und viel Erfolg an seinem neuen Arbeitsort.

Regionales Vernetzungstreffen Alter

Am 28. Februar 2023 treffen sich die vielfältigen Akteure des Bereichs Alter zu einem ersten Regionalen Vernetzungstreffen. Ziel der Veranstaltung ist es, mögliche Handlungsfelder und Projektideen zugunsten der älteren Bevölkerung in der Region aargauSüd zu sammeln. Zudem soll diskutiert werden, wie die regionale Altersarbeit weiterentwickelt und mitgestaltet werden kann. Die-ses Treffen steht Interessierten jeden Alters offen und findet am Dienstag, 28. Februar 2023, von 18.30 bis 21.00 Uhr im Hotel & Restaurant zum Schneggen, Hauptstrasse 72, 5734 Reinach, statt. Anmelden kann man sich unter alter@impuls-zusammenleben.ch oder 078 244 89 98. Weitere Infos finden sich unter www.impuls-zusammenleben.ch/alter.

Heimhandwerker-, Trödler- und Flohmarkt

Der Gemeinderat hat dem Gemeinnützigen Frauenverein Menziken/Burg die Bewilligung zur Durchführung des Heimhandwerker-, Trödler- und Flohmarktes am Samstag, 13. Mai 2023, 9.00 bis 15.00 Uhr, erteilt. An diesem Tag sind die Bahnhofstrasse/Gässli zwischen 6.00 und 18.00 Uhr gesperrt.

Sirenentest

Am Mittwochnachmittag, 1. Februar 2023, findet von 13.30 bis 14.00 Uhr in der ganzen Schweiz – also auch in Menziken – die jährliche Kontrolle der Alarmsirenen statt. Dabei sind keine Verhaltens- und Schutzmassnahmen zu ergreifen.

Bei der Sirenenkontrolle wird die Funktionstüchtigkeit der stationären und mobilen Sirenen getestet, mit denen die Einwohner bei Katastrophen- und Notlagen oder im Falle eines bewaffneten Konfliktes alarmiert werden. Ausgelöst wird das Zeichen «Allgemeiner Alarm»: Ein regelmässiger auf- und absteigender Heulton von einer Minute Dauer. Wenn das Zeichen «Allgemeiner Alarm» jedoch ausserhalb des angekündigten Sirenentests ertönt, bedeutet dies, dass eine Gefährdung der Bevölkerung möglich ist. In diesem Fall ist die Bevölkerung aufgefordert, Radio zu hören, die Anweisungen der Behörden zu befolgen und die Nachbarn zu informieren.

Hinweise und Verhaltensregeln finden Sie auf Seite 680 im Teletext sowie im Internet unter www.sirenentest.ch. Der Sirenentest dient neben der technischen Funktionskontrolle der Sirenenin-

Elektro- installationen - für Ihre Gebäude- technik.

Ihr
regionaler
Partner!

Eniwa AG
Baselgasse 7
CH-5734 Reinach AG
T +41 62 771 25 75
www.eniwa.ch

eniwa

LOS GOSLETE
10. FEBRUAR 2023

Stompegosler Pfeffikon
FESTBETRIEB AB
18:00 UHR
MZH PFEFFIKON

25 JAHRE
STOMPEGOSLER

17.30 PLATZKONZERT

DJ SUPERMARIO

DIV. GUGGEN

EINTRITT
AB 19:00
10.-

Gemeindenachrichten – Fortsetzung

frastruktur auch der Information und Sensibilisierung der Bevölkerung bezüglich Verhalten bei einem Sirenenalarm.

Erteilte Baubewilligungen

Helene Zülle und Friederich Unternährer, Bodenweg 3, 5737 Menziken, Ersatz Öl-Heizung durch Wärmepumpe Luft-Wasser, Aussengerät. Samuel Stadler, Langmattstrasse 15, 5737 Menziken, Anbau Unterstand für automatische

Fütterung. Besim und Sadije Oufaj, Dorfstrasse 26, 5727 Oberkulm, Abbruch Gebäude 2071, Neubau Mehrfamilienhaus, Schlifweg 6, Menziken. Beri Immo GmbH, Museggstrasse 16, 6017 Ruswil, Neubau Mehrfamilienhaus mit Einstellhalle, Abbruch Gebäude Nr. 777, Bodenstrasse 13, Menziken. Bahnhof Café Shisha GmbH, Neue Bahnhofstrasse 10, 5737 Menziken, Neue Bahnhofstrasse 10. Erika Mahrer, Hauptstrasse 71, 5737 Menziken, Neubau Photovoltaikanlage.

AKTUELL

	Berliner Luft Pfefferminzlikör 18% Vol. 70cl 13.90		Smirnoff Vodka Red Label 37.5% Vol. 70cl 16.90
	Jack Daniel's Tennessee Honey Whiskey-Likör 35% Vol. 70cl 27.90		Ratu 8y Signature Blend Rum-Likör 35% Vol. 70cl 49.90

AKTIONEN

	Valser Prickelnd / Still 6 x 1.5Liter Pet 5.70 statt 8.70		Knutwiler Himbeer-Melisse / Schnitzwasser 6 x 1.5Liter Pet 8.70 statt 10.80		Rivella Rot / Blau / Refresh 6 x 1.5Liter Pet 10.80 statt 15.90		Coca-Cola Original / Zero 24 x 33cl Dosen 14.40
	Eichhof Lager helles Bier 50cl 1.45 statt 1.65 + Depot		Calanda Gletsch 6 x 50cl Dosen 9.90 statt 12.90		Chopfab Draht 10 x 33cl Flaschen 12.50 statt 18.-		Schützengarten Lager hell 6 x 50cl Dosen 5.70 statt 9.60
	Italien Cinzano Prosecco DOC dry 75cl 7.95 statt 10.50		Italien Raphael Dal Bo Prosecco DOC extra dry 75cl, BIO 11.95 statt 14.95		Schweiz Selezione d'Octobre Merlot del Ticino 75cl 13.90 statt 17.45		Schweiz Madame Rosmarie Mathier Cuvée rouge 75cl 20.90 statt 24.90

HIT-ANGEBOT

	Italien Senza Parole Primitivo di Puglia 75cl 9.90 statt 11.95
	Österreich Hannes Reeh Unplugged Zweigelt 75cl 17.90 statt 23.-

RIO
besser trinken

Weitere Angebote auf rio-getraenke.ch

Angebote gültig vom 01.02. bis 14.02.2023 | Kein Spirituosenverkauf an unter 18-jährige.
Die Spirituosen-Angebote sind unabhängig von der Gültigkeitsdauer dieses Inserates.

20%
Rabatt auf
alle Schaumweine
Do 09.02. - Sa 11.02.23
(ausgenommen Champagner/
nicht kumulierbar mit
laufenden Aktionen)

Vereine

Alle Menziker Vereine heissen neue Mitglieder jederzeit herzlich willkommen!

Badmintonclub BC Reinach-Wyna

Fr., 19.45 – 20.45 Uhr: Training für alle, sofern kein Interclubspiel stattfindet. Fr., 20.45 – 22.30 Uhr: freies Spiel möglich (Turnhalle Pfrundmatt). Infos: 062 773 19 81, www.bc-reinach-wyna.ch

Bibliothek

Di., 16 – 18 Uhr; Fr., 19 – 20 Uhr und jeden 1. Sa. im Monat, 9 – 11 Uhr im Weco-Schulhaus

ChanSoNetten (Frauenchor Burg)

Infos: Kettenring Carmen, Weidstrasse 12a, Menziken, 062 772 04 54, www.chansonetten.ch

FC Menzo-Reinach

Infos, Trainingszeiten: www.fc-menzoreinach.ch

Ferien(s)pass Menziken/Burg

Infos: Leutwyler Petra, Kasernstrasse 4, 079 757 64 15, info@fpmenziken.ch

Feuerwehrvereinigung «Freunde der Lise»

Infos: Schweizer Christian, Präsident, Hauptstrasse 2, info@freundederlise.ch, 079 570 65 75

Frauenturnverein STV

Training jeden Di., 19.15 – 21.15 Uhr in der Menzo-Turnhalle. Infos: Schweizer Ruth, 062 771 11 15

Gemeinnütziger Frauenverein Menziken-Burg

Brockenstube Weco-Schulhaus: jeden 1. und 3. Do. im Monat, 19 – 21 Uhr und am 2. Sa. im Monat, 9 – 15 Uhr

Gospelfriends Menziken

Infos: info@gospelfriends.ch, www.gospelfriends-menziken.ch

HAGO Gewerbeverein

Hago-Stamm (Mittagessen immer am ersten Do. im Monat, ab 12 Uhr). Infos: info@hago.ch, www.hago.ch

IG Bauern Menziken

Infos: Daniel Stadler, 079 678 46 57, dani.stadler@gmx.ch

IG «Schützt unseren Stierenberg»

Ein Natur- und Naherholungsparadies wird von Windkraftanlagen bedroht. Infos: Flükiger Magi, Präsidentin, www.stiereberg.ch

Kita Menziken

Kinderkrippe Spatze-Näscht (ab 3 Monaten bis Kindergarten): Ganz-/Halbtagesbetreuung. Tagesstrukturen Pick (ab Kindergarten bis Schulaustritt): Mittagstisch, Früh-/Nachmittagsbetreuung. Infos: 062 771 91 61, www.kita-menziken.ch

Kneippverein Seetal (und Wynental)

Infos: Schraner Regula, 078 837 32 77

KV Menzo-Team

Die aktuellen Anmeldeformulare sowie die Jahresprogramme unter www.menzo-team.ch. Infos: Locher Gabi, 078 794 29 37

Ludothek Spielwürfel

Mo. + Fr., 16 – 18 Uhr. Infos: www.spielwuerfel.ch

Männerchor Burg

Infos: Rachunek Lubomir, Ländern 42, 5708 Birrwil, 079 914 77 49, www.chorburg.ch

Militär-Sanitäts-Verein aargauSüd

Regelmässige Vereinsübungen zu den Themen Erste Hilfe und Gesundheit. Regelmässige Kurse für Interessierte sowie Sanitätsdienste für Veranstaltungen. Infos: Schwarz Markus, 079 586 06 76, www.msv-aargausued.ch

Modellfluggruppe Menziken

Infos: Eichenberger Daniel, Obergrundstrasse 89, 6005 Luzern, 078 826 99 24

Musikgesellschaft Concordia

Proben jeden Do., 20 Uhr, Singsaal des Menzo-Schulhauses an der Turnplatzstrasse 10. Infos: 079 285 00 03, www.mgmenziken.ch

Mütter-/Väterberatung (kostenlos)

Beratungen nach Voranmeldung: Mo. – Fr., 10.00 – 16.30 Uhr. Telefonsprechstunde: Mo. – Fr., 8.00 – 10.00 Uhr, 062 771 63 30, übrige Zeit Telefonbeantworter. Infos: www.muetterberatung-kulm.ch

Natur- und Vogelschutzverein Menziken-Burg

Anmeldeformular und Jahresprogramm unter www.nvmb.ch

Netzwerk Integration Oberwynental

Offene Treffen ohne Voranmeldung: Stammtisch Deutsch für Erwachsene jeden Di., 9 – 11 Uhr im 1. OG der «Braugarage», Hauptstrasse 70a, Reinach. Elkitreffen für Familien mit Vorschulkindern jeden

Do., 9 – 11 Uhr und 13.30 – 15.30 Uhr im Kirchgemeindehaus Reinach, jeden Fr., 9 – 11 Uhr im ref. Kirchgemeindehaus Menziken. Angebote und Infos: 062 771 62 40, www.netzwerk-integration.ch

Offiziersgesellschaft Lenzburg OGL

Infos: Weber Stephan, www.oglenzburg.ch, 062 891 73 44

OLG Rymenzburg

Infos: Müller Beat, Turnplatzweg 1, Burg, 079 936 94 68, info@olg-rymenzburg.ch, www.olg-rymenzburg.ch

Pfadi Rymenzburg, Abteilung Wyna Reinach

Infos: Humbel Ciril, Hauptstrasse 81, 5736 Burg, fochs@rymenzburg.ch

Pfadi von Flüe Menziken

Infos: Jezzi Alessandro, 076 336 64 02, splinter@rymenzburg.ch

Pro Senectute Aargau

Mittagstisch: Jeweils am 1. Di. vom Monat um 11.30 Uhr im Cafino Conditorei Fischer. Anmeldungen bitte bis Mo., 16 Uhr, Cafino Conditorei Fischer, Telefon 062 771 21 44. Leitung: Voegeli Maurus, 062 822 14 33. Pro Senectute Aargau, Beratungsstelle Bezirk Kulm, Hauptstrasse 60, 5734 Reinach, 062 771 09 04, info@ag.prosenectute.ch, www.ag.prosenectute.ch. Öffnungszeiten: Mo. – Do., 8.00 – 11.30 Uhr. Ortsvertretung: Helfenstein Erika, 062 771 51 14, Kuhn Rosaria, 078 805 29 91 und Hollenstein Helen, 076 517 67 52.

Vereine – Fortsetzung

Regionaler Besuchsdienst

Infos: www.regionalerbesuchsdienst.ch, 079 473 75 33

Regionales Freizeithaus Onderwerch

Jugendliche ab 16 können im Onderwerch verschiedene Räume für Aktivitäten, Partys etc. mieten oder nutzen. Sie erhalten Unterstützung, wenn sie eigene Ideen realisieren möchten. Vereine können die Räume im Onderwerch zu Vorzugsbedingungen nutzen. Erwachsene können die Eventräume für Veranstaltungen, Anlässe und Partys mieten. Die Zielgruppe Jugend 16 – 25 hat bei der Nutzung jedoch Vorrang. Infos: www.onderwerch.ch

Schützengesellschaft Menziken

Infos: Weber Jürg (Präsident), juerg.weber.71@bluewin.ch. Jungschützenwesen: Eichenberger Martin, mgeichenberger@bluewin.ch

SLRG Hallwilersee

Infos: www.slrghallwilersee.ch nach

Sportschützen Menziken–Burg

Infos: www.sportschuetzen-menziken.ch, 062 773 25 63

STV Menziken

Mixed Sport Team: Di., 20.30 – 22.00 Uhr, Doppelturnhalle. Ladies-Fitness: Mo., 19.30 – 20.30 Uhr, Doppelturnhalle. Männerriege: Do., 20.00 – 21.30 Uhr, Menzo-Turnhalle. Elki-Turnen: Do., 9 – 9.45 Uhr (zwischen Herbst- und Frühlingsferien), Turnhalle Burg. Infos: www.stvmenziken.ch

SV Volley Wyna

Trainingszeiten Minis (9 – 15 Jahre): Fr., 18.00 – 19.30 Uhr, Turnhalle Pfrundmatte, Reinach. Trainingszeiten andere Mannschaften: www.volleywyna.ch

Tabak & Zigarren-Museum aargauSüd

Führungen sind nach Vereinbarung jederzeit möglich. Infos: www.tabakmuseum.ch

Tennisclub Menziken

Infos: Baumann Sonja, 079 174 57 75, www.tc-menziken.ch

Tischtennisclub Menziken

Mi., 19.30 – 22.00 Uhr, Menzo-Turnhalle. Sa., 15.30 – 18.00 Uhr, Menzo-Turnhalle. Infos: 062 771 26 06, www.ttcmenziken.ch

Velo-Club Menziken–Burg

Infos: Eichenberger Ernst, Mööslacker, 5733 Leimbach, 062 771 02 49

Vereinigung Sagi Menziken

Reservation Sonderführungen: Während der Saison sind jederzeit Sondervorführungen für private oder geschäftliche Anlässe möglich. Infos: Stutz Karl, Präsident, 062 771 55 71; Weber Roy, Sagi-Obmann, 079 281 74 13

Verkehrs- und Verschönerungsverein Burg

Infos: Rogger Madeleine, Bäckerstrasse 5, Burg, 062 771 01 37

Verkehrsverein Menziken

Infos: Heuberger Annette, Maihuserstr. 9, 062 771

25 79, www.verkehrsverein-menziken.ch

vitaswiss-volksgesundheit aargauSüd

Mo. um 14 Uhr im Kirchgemeindehaus und 19.45 Uhr in der Turnhalle Neumatt, Reinach. vitaswiss-Gymnastik mit qualität-zertifizierten Leiterinnen. Gratisprobelektionen und Einstieg sind jederzeit möglich. Infos: Arnold Marianne, 079 506 96 77

Kirchgemeinden

Katholische Kirchgemeinde

Menziken: Gottesdienst: Do., 18 Uhr und So., 10.15 Uhr. Übrige Veranstaltungen siehe Kirchenzettel

Reformierte Kirchgemeinde

Gottesdienst: So., 9.30 Uhr. Abweichungen siehe «Kirchliche Nachrichten» im Wynentaler Blatt. Übrige Veranstaltungen siehe Gemeindeseiten im «reformiert.» oder auf der Homepage www.ref-menziken.ch

Sonstige Kirchgemeinden

Evangelische Gemeinde Wynental: Gottesdienst (mit Livestream): So., 9.30 Uhr (Aarau-

Weiherverein Ischlag

Infos: Weiherverein ISCHLAG, Postfach 108, www.entenweiher-menziken.ch

Wynentaler Chor Allegro

Probe: Mi., 19.45 Uhr im Gemeindesaal, 5733 Leimbach. Infos: Steiner Annarös, Menziken, Tel 062 771 26 89

strasse 42, Reinach). Infos: www.egwynental.ch.

Heilsarmee aargauSüd: Gottesdienst: So., 10 Uhr (Wiesenstrasse 8, Reinach). Infos zu unseren vielfältigen Angeboten: www.aargausued.heilsarmee.ch. **Lenzchile, Chrischona Reinach:** Gottesdienst (mit Livestream): So., 10 Uhr (Lenzstrasse 1 in Reinach). Infos zu unseren Aktivitäten: www.lenzchile.ch. **WTL – Way to Live:** Angebote für Menschen, die sich entwickeln und spirituell über ihre Grenzen hinaus wachsen wollen: Haustreffen, persönliche Begleitung sowie monatliche Diskussionsrunde zu Themen, welche das Leben an uns heranträgt. Infos: www.wtlswiss.ch oder info@wtlswiss.ch

DIENSTHABENDE APOTHEKE

Ausserhalb der Öffnungszeiten erreichen Sie die diensthabende Apotheke der Region unter **062 776 19 58**

ÄRZTLICHE NOTFALLNUMMER

Sie haben keinen Hausarzt oder erreichen ihn nicht? Für Soforthilfe wählen Sie die Notfall-Hotline **0900 401 501**

Entsorgung

Öffnungszeiten Annahmestellen

Werkhof, Russirainstrasse 3:

Mi., 16.00 – 18.00 Uhr; Sa., 9.00 – 11.00 Uhr
(an Feiertagen geschlossen)

Recycling-Point LUSTENBERGER Menziken GmbH Gemeindeweidstrasse 6, Menziken

Mo. – Fr.: 7.00 – 12.00 Uhr, 13.15 – 18.00 Uhr
Sa.: 8.00 – 13.00 Uhr

Altglas

Standorte Glasmulden: Werkhof Russirain, Parkplatz «Alte Wäbi». Keine PET-Flaschen. Bringen Sie diese bitte zu den Verkaufsstellen (speziell bezeichnete PET-Sammelcontainer) oder zum Recycling-Point LUSTENBERGER Menziken GmbH. Keine Leuchtstoffröhren, keine Glühbirnen, kein Fensterglas und keine anderen Abfälle in und um die Mulden deponieren! Zuwiderhandlungen werden geahndet!

Altmetall/Alu

Sammlung 9. Mai. Büchsen, Folien und Alteisen sauber und ohne Fremdmaterial. Abgabe bei allen Annahmestellen möglich.

Altöl

Technische Öle (Motoren-, Getriebe-, Maschinenöle) und Speiseöle (Frittieröl) getrennt sammeln. Öl gehört nicht in die Kanalisation! Entsorgung nur während den Öffnungszeiten möglich.

Altpapier/Karton

Jeweils dienstags: **7. Februar, 7. März, 4. April, 2. Mai, 6. Juni, 4. Juli, 8. August, 5. September, 3. Oktober, 7. November, 5. Dezember.** An den Abfuhrdaten bis 07.00 Uhr bereitstellen. Das Papier muss gebündelt oder in geeigneten Gebinden, welche nicht über 25 kg wiegen oder in Containern

bereitgestellt werden. Tragtaschen und Kartonschachteln mit Altpapier müssen verschnürt sein. Mit Klebebändern versehene Taschen und Kartons werden nicht entsorgt. Dem Papier dürfen keine Fremdstoffe beigefügt werden..

Autobatterien, Pneus

Gehören zum Garagisten bzw. zur Verkaufsstelle zurück. Keine Annahme beim Werkhof Menziken!

Batterien

Die Verkäufer von Batterien sind von Gesetzes wegen zur Rücknahme verpflichtet. Abgabe bei allen Annahmestellen möglich.

Bauschutt

Nur kleine Mengen, ohne Kunststoff. Bei grösseren Mengen einen Muldenservice anfragen. Anlieferung an Werkhof Menziken bis 25 kg pro Annahmetag.

Grünabfahren

Jeweils mittwochs: **8., 22. Februar, 8., 22. März, 5., 19. April, 3., 17., 31. Mai, 14., 28. Juni, 12., 26. Juli, 9., 23. August, 6., 20. September, 4., 18. Oktober (Laub gratis), 1., 8., 15., 22., 29. November (Laub gratis), 6. Dezember (Laub gratis)** An den Abfuhrdaten bis 7.00 Uhr bereitstellen. Zum Kompostieren geeignete Rüst- und

Gartenabfälle sind, soweit sie nicht am Ort ihres Entstehens kompostiert werden können, der Grünabfuhr mitzugeben. Die kompostierbaren Abfälle dürfen nur in offiziell zugelassenen, mit entsprechender Jahresvignette, Einzelplomben oder Gebührenmarke versehenen Behältern, Containern oder Bündeln bereitgestellt werden. Verfaulte Grünabfälle werden nicht entsorgt! Behälter und Bündel, welche nicht maschinell geleert werden können, dürfen nur max. 25 kg wiegen (SUVA Vorschrift). Keine Anlieferung an Werkhof Menziken! Jahresvignetten, Einzelplomben und Marken können ab Mitte Dezember bei der Abteilung Finanzen bezogen werden. Gebinde ohne gültige Vignetten, Plomben oder Marken werden nicht geleert. **Laub in Säcken wird nicht entsorgt.**

Jahresvignette:

Gebinde bis	50 Liter	CHF	45.00
Container bis	140 Liter	CHF	110.00
Container bis	240 Liter	CHF	185.00
Container bis	360 Liter	CHF	270.00
Container bis	770 Liter	CHF	560.00

Einzelplomben:

Gebinde bis	50 Liter	CHF	3.50
Container bis	140 Liter	CHF	9.00
Container bis	240 Liter	CHF	15.00
Container bis	360 Liter	CHF	22.00
Container bis	770 Liter	CHF	47.00

Häckeldienst

15., 16. März und 25., 26. Oktober. Der Häckeldienst muss vorgängig bestellt werden (Online-Schalter www.menziken.ch/häckeldienst, E-Mail

an bauundplanung@menziken.ch, Schalter, Telefon 062 765 78 60). Das Häckselgut ist am ersten Tag, 7.00 Uhr, bereitzustellen. Das Häckselmaterial (nur Holz, Ø max. 25 cm und verholzte Sträucher, keine Wurzeln) muss entweder kompostiert werden oder ist mit der kostenpflichtigen Grünabfuhr zu entsorgen. Die bessere Lösung ist jedoch selbst oder zusammen mit Nachbarn zu kompostieren. Ab einer Einsatzdauer von mehr als 15 Minuten wird der Aufwand mit CHF 3.00 pro Minute verrechnet.

Haushaltgeräte etc.

Weil das Recycling durch vorgezogene Gebühren beim Kauf neuer Geräte finanziert wird, können Haushaltgeräte, Elektronikabfall, Elektrogeräte, Kühlschränke etc. kostenlos an die Verkaufsstellen zurückgegeben werden.

Kadaver

Kadaversammelstelle Reinach, bei der Kläranlage Oberwynental im Moos. Montag bis Samstag, 10.30 bis 11.00 Uhr (an Feiertagen geschlossen). Betreuung Sammelstelle durch Recycling-Paradies Reinach, Telefon 062 771 72 73.

Kehrichtabfuhr

Einmal pro Woche, am Montag, bzw. nach Feiertagen am nächstfolgenden Werktag. Der Kehricht ist, in fest verschnürte, offiziell zugelassene Kehrichtsäcke der Gemeinde abgepackt, zu deponieren. Maximalgewicht 25 kg. Sperrgut (nur Brennbares) wird in beschränktem Umfang mitgenommen (Länge 1.5 m, Ø 70 cm, 25 kg). Die dafür notwendigen Sperrgut-Gebührenmarken sind bei der Abteilung Finanzen erhältlich. Abfuhrgut ausserhalb

Entsorgung – Fortsetzung

eines Containers darf erst am Abfuhrtag bereitgestellt werden (bis 7.00 Uhr).

Kehrichtgebühren:

Grundgebühr pro Haushalt/Jahr	CHF	65.00
Container-Plombe	CHF	57.00
Sperrgut-Gebührenmarke	CHF	8.00

Kehrichtsäcke, Rollen à 10 Säcke:

Kehrichtsäcke	110 Liter	CHF	65.00
Kehrichtsäcke	60 Liter	CHF	37.00
Kehrichtsäcke	35 Liter	CHF	22.00
Kehrichtsäcke	17 Liter	CHF	13.00

Verkaufsstellen:

Migros, Denner, Tankstellen Coop und Hofmattgarage, Bahnhof, Metzgerei Burkard, Drogerie und Dorfladen «Sommi».

Kleider, Textilien, Schuhe

Standorte Sammelcontainer: Werkhof Russirain, Parkplatz «Alte Wäbi» und alle Annahmestellen. Nur brauchbare, saubere Kleider, Textilien und Schuhe abgeben!

Möbel, Kleider, Haushaltgegenstände

Brockenstube im Untergeschoss Schulhaus WECO

an der Bahnhofstrasse 4: jeden 1. und 3. Donners- tagabend im Monat, von 19.00 bis 21.00 Uhr und am 2. Samstag im Monat, von 09.00 bis 15.00 Uhr. Nur brauchbare, saubere Gegenstände während den Öffnungszeiten abgeben! Kontaktpersonen: Monika Rey, Telefon: 077 468 29 55; Doris Rossi, Telefon: 062 771 25 48 oder www.sgf-menziken.ch.

Nespresso-Kapseln

Ein separater Sammelbehälter steht für die Entsorgung bereit. Die Kapseln sind zu 100% wieder- verwertbar.

Sonderabfälle, Gifte

Medikamente, Spritzmittel, Lösungsmittel, Far- breste und Gifte jeder Art sind an die Verkaufs- stellen zurückzubringen oder den Drogerien und Apotheken zur Entsorgung abgeben. Wichtig: In- halt bezeichnen. Grössere Mengen Sonderabfälle aus Haushalten sind bei bewilligten Entsorgungs- unternehmen abzugeben (siehe Adressliste unter www.ag.ch/abfall).

Abfallreglement

Das neue Abfallreglement der Gemeinde Menzi- ken ist am 9. Januar mit folgenden wesentlichen Änderungen in Rechtskraft erwachsen:

Bereitstellung gemeinsame Bestimmungen

§ 15 Abs. 1: Die Bereitstellung des zugelassenen Abfuhr- gutes hat so zu erfolgen, dass Verkehrsbe- hinderungen auf Verkehrsflächen (z.B. Strassen, Plätzen, Trottoirs usw.) sowie Gefährdungen unterbleiben und eine Verletzungsgefahr für die Mitarbeiter der Abfuhr und für weitere Personen ausgeschlossen ist.

§ 15 Abs. 3: Nicht am korrekten Platz oder zu spät bereitgestelltes sowie für die Abfuhr nicht zugelassenes Abfallgut wird nicht entsorgt. Ab- fallgut ausserhalb eines Containers darf erst am Abfuhrtag bereitgestellt werden.

Bereitstellung Kehricht

§ 17 Abs. 1: Der Kehricht ist, in fest verschnürte, offiziell zugelassene Kehrichtsäcke der Gemeinde abgepackt, zu deponieren.

Umfang und Bereitstellung Papiersammlung

§ 20: Der Papiersammlung sind Altpapier und Karton mitzugeben.

§ 21: Das zugelassene Abfuhr- gut ist, frei von Fremdstoffen, gebündelt oder in geeigneten Ge- binden, welche nicht über 25 kg wiegen, oder in handelsüblichen Behältern oder Containern an den vom Gemeinderat bezeichneten Sammelpunkten bereitzustellen. Tragtaschen und Plastik- säcke sind für die Bereitstellung nicht zugelassen.

Strafbestimmungen

§ 35 Abs. 1: Der Gemeinderat kann Bussen im Anwendungsbereich dieses Reglements bis CHF 2'000.00 durch Strafbefehl aussprechen (nach § 39 EG UWR).

§ 35 Abs. 2: Kommt eine Busse über CHF 2'000.00 in Frage, erstattet der Gemeinderat Strafanzeige bei den zuständigen Strafverfolgungsbehörden.





Vorverkauf:

- ★ www.saalbau-reinach.ch
- ★ Peter's Gwürzsack
Hauptstrasse 22, 5734 Reinach
Telefon 062 772 06 06

Bliss Acapulco
Freitag, 17. Februar | 20.00 Uhr



Arno Camenisch Die Welt
Sonntag, 26. Februar | 11.00 Uhr



Sven Ivanić Stilbruch
Donnerstag, 9. März | 20.00 Uhr



Saalbaustadt
Paldauer | Sigrid & Marina | Stefan Roos
Samstag, 11. März | 20.00 Uhr



Theater Rigiblick
Tribute to John Lennon
Samstag, 25. März | 20.00 Uhr



Mit freundlicher
Unterstützung von:

ews
LocalPower

Hotel & Restaurant
zum Schneggen

MAGIC BEAUTY
BY SHEILA

Damen- und Herren-Coiffeur

- Nails
- Make-up
- Wimpernverlängerung
- Permanent wie: Powder Brows oder Microblading
- Lippenpigmentierung
- Lashlifting

Magic Beauty
By Sheila
Badstrasse 2
5737 Menziken
Telefon 062 555 22 24

BON Fr. 10.–
auf alle Dienstleistungen



Verkehrsvereins-Präsidentin Annette Heuberger überreichte André Gautschi die Prix-Menzo-Trophäe.

André Gautschi mit dem Prix Menzo ausgezeichnet

Der Neujahrs-APéro 2023 diente nicht nur dazu der Bevölkerung – und neu auch jener aus dem Ortsteil Burg – ein gutes neues Jahr zu wünschen. Vom Verkehrsverein Menziken wurde traditionell auch der Prix Menzo für besondere Verdienste verliehen. Die Trophäe ging an André Gautschi.

(tmo.) – Er bewegt nicht nur Menziken, sondern die ganze Schweiz. Jetzt hat er selbst einen bewegenden Moment erlebt. Und dies gleich zu Beginn des neuen Jahres. André Gautschi wurde mit dem Prix Menzo ausgezeichnet. «Eine Überraschung und eine grosse Ehre für mich», wie der Gewinner des «Menziker Oscars» sichtlich gerührt sagte. Als Preisträger stand er schon lange auf der Nominationsliste, wie Verkehrsvereinspräsidentin Annette Heuberger die Anwesenden wissen liess. Corona hatte einer Preisverleihung die letzten zwei Jahre aber einen Strich durch die Rechnung gemacht. Jetzt hat's endlich geklappt. Akzente hat Gautschi rund um das Thema Bewegung und Gesundheit in Menziken und über die Gemeindegrenzen hinaus viele gesetzt. «Ggesund und zwäg» war einer, den er im Jahr 2006 lancierte und mit rund 40 Anlässen zum Thema Sport und Gesundheit für alle Altersgruppen zu einem Erfolg werden liess. Unter anderem mit dem grenzüberschreitenden Helsana-Trail, welcher entlang

der Wyna von Menziken nach Beromünster führt. Weiter hat er das wunderschöne Naherholungsgebiet Stierenberg mit dem Nordic-Walking-Trail bekannter gemacht. André Gautschi doppelte mit einem nachhaltigen Kneipp-Trail nach, der völlig in die Natur des Stierenbergs eingebunden ist und mit zehn Infotafeln viel Wissenswertes für die Besucher bereithält. Und nach dem Motto «aller guten Dinge sind drei» war er auch noch Geburtshelfer des Kräuterpfades ebenfalls im Stierenberg. Schweizweit für Bewegung sorgt André Gautschi mit seinem Bewegungslabor «v-cool.ch», welches aus kreativen und aussergewöhnlichen Spezialvelos und Spielen (Liegevelos, Carrera-Rennbahn mit Veloantrieb, Mixer-Velos etc.) besteht. Seine kuriosen Gefährte hatten schon grosse Auftritte unter anderem bei «Schweiz bewegt» in der Badi Menziken, beim Super10Kampf der Schweizer Sporthilfe oder im Donschtig-Jass beim Promi-Veloduell Stefan Büsser gegen Radrennfahrerin Jolanda Neff.

RECYCLING-POINT

Winter Aktion 4m3 Sperrgut

noch bis Ende Februar



LUSTENBERGER Menziken GmbH
Muldenservice, Abbruch
Gemeindegeweidstrasse 6, 5737 Menziken
Tel. 062 552 18 00 / info@recycling-point.ch
www.recycling-point.ch

Öffnungszeiten: Mo - Fr 07:00-12:00 / 13:15-18:00 Uhr
Sa 08:00-13:00 Uhr

LIEBI + SCHMID AG

Verkauf Service Vermietung Reparatur



**Haushaltsgeräte
Küchenbau
Reparaturen**

**Reparaturen aller Marken,
egal wo Sie gekauft wurden!**

**24-Stunden-
Servicenummer:
056 463 64 10**





Internorm
Fenster – Haustüren

FENSTER CENTER

Fenster-Center AG Reinach
Aaraustrasse 29 5734 Reinach AG
062 772 42 22
www.fenster-center.ch briefkasten@fenster-center.ch

DIE GRÖSSTE FENSTER-VIELFALT DER SCHWEIZ!



HEDIGER
ELEKTRO AG

Ihr Partner bei Energiefragen

Neue Bahnhofstrasse 15, 5737 Menziken, +41 (0) 62 765 60 90

SCAN ME



AmRein GmbH
Gebäude Reinigungen

Alzbachstrasse 17
5734 Reinach
Telefon 062 771 88 70
Mobile 079 434 29 29
www.amrein-reinigungen.ch
info@amrein-reinigungen.ch

Allgemeine Reinigungsarbeiten für:
Neubauten, Umbauten,
Umzugswohnungen/-häuser mit Abnahmegarantie

Unterhaltsreinigungen und Hauswartungen für:
Öffentliche Gebäude, Wohn- und Gewerbehäuser,
Industrie und Gastronomie

Wir empfehlen uns auch für:
Haus- und Wohnräumungen



Jetzt anrufen und Termin vereinbaren!

vmeag.ch

Voegtlin-Meyer ENTSORGUNG AG
... für eine saubere Region

**Hausräumung
Entrümpelung
Sperrgutabholung**

Wir übernehmen die schwere Arbeit! Tel 056 460 05 55



Der Menziker Loris Bruno will nach einer mehrjährigen Pause wieder ins Renngeschehen auf den Kartrennstrecken eingreifen.

Loris Bruno will sein Kart-Comeback geben

Ein Unbekannter im Kartsport ist der Menziker Loris Bruno nicht. Bereits als 13-Jähriger sass er am Steuer eines Rennkarts. Nach einem Trainingsunfall vor etwas mehr als fünf Jahren war dann vorerst «fertig lustig». Auch deshalb, weil er sich auf die Ausbildung zum kaufmännischen Angestellten konzentrierte. Jetzt aber ist das innere Feuer für den Kartsport wieder aufgeflammt.

(tmo.) – Für den Kartsport habe er sich auch in der längeren sportlichen Pause immer interessiert. Wegen der Ausbildung zum kaufmännischen Angestellten wurden sportliche Aktivitäten aber auf Eis gelegt. Jetzt aber gibt Loris Bruno wieder Vollgas. In einer ersten Phase abseits der Rennpisten. Um sich bestmöglichst auf die Meisterschaftsrennen konzentrieren zu können, laufen Verhandlungen mit Kartteams, welche ihn mit dem technischen Support auf und eventuell auch neben den Rennplätzen unterstützen. «Wie das Paket schlussendlich geschnürt wird, zeigt sich in den nächsten Tagen und Wochen», wie er erzählt. Ein wichtiger Teil sind auch die Sponsoren, welche das sportliche Engagement des Menzikers unterstützen. Ein kompletter Rennkart schlägt mit ungefähren 15000 Franken zu Buche. Dazu kommen weitere Kosten für die Rennwochenenden wie Startgeld, Anreise, Unterkunft, Essen etc. Die Fühler hat Loris Bruno in

alle Richtungen ausgestreckt und Verhandlungen sind auch hier im Gange. Vollgas will der Menziker schlussendlich dort geben, wo es dann um Punkte- und Podestplätze geht: auf den Rennstrecken im In- und Ausland. Sein Kart-Comeback gibt er in der Königsklasse des Kartsports, der Rotax-Max-Challenge, wo er in der Kategorie DD2 (bis 31 Jahre) startet. Die RotaxMax-Challenge ist eine professionelle Meisterschaft, welche den Fahrern maximale Herausforderung und Spass zu einem überschaubaren Budget bietet. Zur Meisterschaft zählen sechs Veranstaltungen auf Rennstrecken in der Schweiz, Italien und Frankreich. Der Start in die neue Saison erfolgt am 23. April in Italien. Für die Feuertaufe hat sich Loris konditionell vorbereitet. Wie es mit der Fahrpraxis unter Rennbedingungen aussieht, wird sich zeigen. Für ihn wird es eine erste Standortbestimmung sein, wobei ein Top-5-Platz in der Jahresmeisterschaft sein erklärtes Ziel ist.

Sonn-Tech

Sonnen- & Wetterschutz

Von textilen Sonnenstoren bis zum verglasten Terrassendach beraten wir Sie fachkundig über Produkte und Lösungen.

5737 Menziken | 062 771 50 50
office@sonntech.ch | sonntech.ch

- Steuererklärungen
- Buchhaltungen
- Beratungen
- Verwaltungen

pemäg

Treuhand AG

Alzbachstrasse 11, 5734 Reinach, Telefon 062 765 81 41, pemag.ch

GRÄBACHERPARK PFEFFIKON

www.gräbacherpark.ch

Projektbesichtigungen vor Ort

Sa., 9. April, 11–13 Uhr

Sa., 7. Mai, 11–13 Uhr

Sa., 11. Juni, 11–13 Uhr

FIRST
IMMOBILIEN
info@first-immobilien.ch
079 599 09 11

GRÜTER
ARCHITEKTUR · TOTALUNTERNEHMUNG

AREGGER
Der sichere Partner.

immoZins



FDP Bezirk Kulm nominiert für Nationalratswahlen

Anlässlich der Generalversammlung der FDP Bezirk Kulm haben die anwesenden Mitglieder Adrian Meier, Menziken, Barbara Buhofer, Birrwil, und Felix Matthias, Menziken, für die Nationalratswahlen zuhanden der Kantonalpartei nominiert.



Peter Bieri, Präsident FDP Bezirk Kulm; Renate Gautschy, Frau Gemeindeammann Gontenschwil, ehemalige Grossrätin; Adrian Meier, Grossrat; Barbara Buhofer, ehemalige Frau Gemeindeammann Birrwil; Stephan Attiger, Regierungsrat.

(Eing.) – Rund 50 Mitglieder der FDP Bezirkspartei folgten der Einladung zur GV mit Regierungsrat Stephan Attiger als Gastredner im Restaurant Bad Schwarzenberg in Gontenschwil.

Einstimmig und mit grossem Applaus haben die anwesenden Parteimitglieder den amtierenden Grossrat Adrian Meier als Nationalratskandidaten für die Hauptliste und Barbara Buhofer sowie Felix Matthias für eine Unterliste der FDP Bezirk Kulm zuhanden der Kantonalpartei für die FDP-Nationalratsliste 2023 nominiert. Am Nominationsparteitag der FDP Aargau vom 26. Januar 2023 wird

entschieden, mit welchen Kandidierenden aus allen Kantonsteilen die Partei in die Nationalratswahlen vom kommenden Oktober steigt.

Cristina Barbara Kopp wurde als Präsidentin verabschiedet und ihr grosses Engagement für die FDP mit Blumen und viel Applaus verdankt. Als neuer Präsident der Bezirkspartei wurde Peter Bieri aus Gontenschwil gewählt.

Mit grossem Interesse wurde das Gastreferat von Regierungsrat Stephan Attiger zum Thema «Strommangellage – wie weiter» verfolgt. Die angeregte Diskussion zeigte auf, dass dieses Thema in allen Bereichen des Alltags präsent ist und viele Menschen bewegt. Die Mitglieder der FDP erschienen so zahlreich, dass zu Beginn des Anlasses kurzfristig zusätzliche Stühle bereitgestellt werden mussten.

Im Anschluss an den geschäftlichen durfte selbstverständlich auch der gemütliche Teil nicht fehlen – mit einem Apéro liess man den Abend bei guten Gesprächen ausklingen.

NATUR FINDET STADT im Wynental

Möchten Sie gerne mehr Schmetterlinge, Igel und Co. rund um ihr Zuhause beobachten können? In den Gemeinden Unterkulm, Gontenschwil, Reinach und Menziken bekommen Sie Unterstützung für mehr Biodiversität im Garten und auf dem Balkon!



Trockenmauer und Wildstaudenbeet

(Eing.) – Öffentliche Grünflächen in Siedlungsräumen dienen als Erholungsräume, verbessern die Luftqualität und prägen die Lebensqualität in den Quartieren. Auch die privaten Grünflächen tragen viel dazu bei. Dabei beherbergen solche lebendigen Bereiche auch ein enormes ökologisches Potenzial. Damit sich dieses entfalten kann, sollen Gärten und Balkone naturnahe Elemente enthalten und untereinander verbunden sein. Mit dem Projekt NATUR FINDET STADT wird durch Beteiligung von privaten Garten- und Balkonbesitzern ein buntes Netz über die Gemeinde gelegt und somit der Lebensraum von vielen Tier- und Pflanzenarten ausgedehnt.

So können Sie mitmachen!

Sie besitzen eine Grünfläche (Garten, Dachterrasse, Balkon, Firmenareal, Wohnüberbauung) in einer der vier oben genannten Gemeinden, welche Sie naturnah aufwerten möchten. Melden Sie sich jetzt unter www.naturfindetstadt.ch an und

nehmen Sie eine kostenlose, einstündige Beratung durch eine Naturgarten-Fachperson in Anspruch!

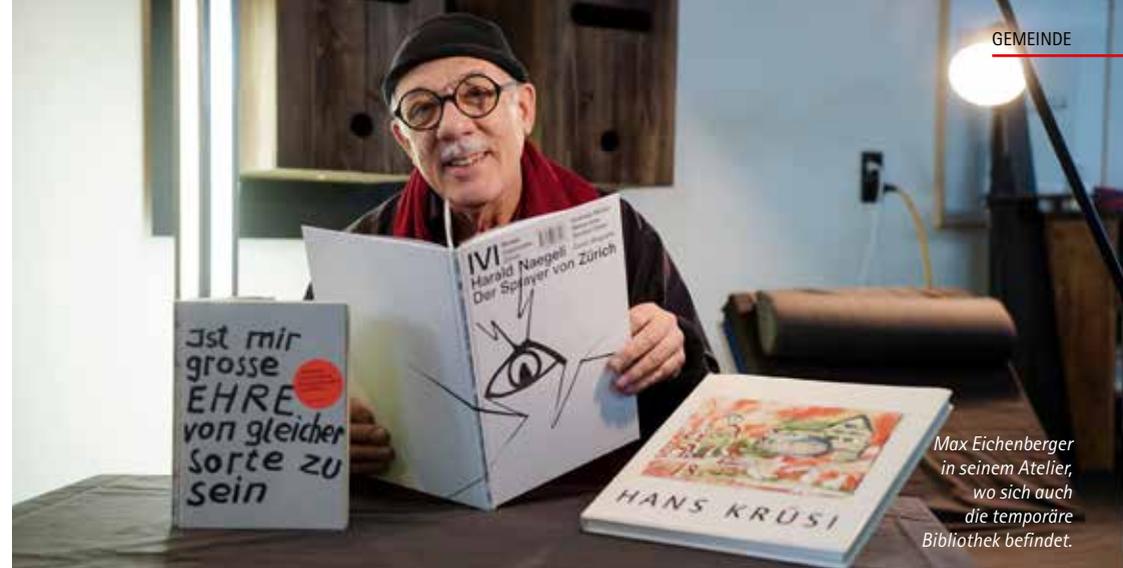
Was läuft 2023 in den vier Gemeinden?

Unterkulm: Die bereits aufgewertete Fläche gegenüber dem Feuerwehrmagazin wird vergrössert und mit zusätzlichen, naturnahen Strukturen ergänzt. Die Gartenberatungen gehen weiter und ein öffentlicher Gartenrundgang ist geplant.

Gontenschwil: Eine Wiese beim Musterplatz wird durch Anpassung des Mähregimes aufgewertet. Am 13. Mai findet ein Gartenrundgang statt, in welchem umgesetzte Elemente vorgestellt werden. Der Kleinstrukturenlehrpfad beim Schulhaus steht allen Interessierten jederzeit offen, auf Wunsch finden Führungen statt. Gartenberatungen laufen weiter.

Reinach: Im Frühling wird die erste öffentliche Fläche beim Schulhaus Pfrundmatt (Saalbaustrasse) aufgewertet. Eine zweite Fläche ist in Planung. Wir starten mit Gartenberatungen. www.reinach.ag

Menziken: Der Werkdienst hat in den vergangenen Jahren bereits einige Flächen ökologisch aufgewertet. Die Gemeinde Menziken ist neu dabei beim Projekt. Die Aufwertung einer ersten Fläche speziell für NATUR FINDET STADT wird 2023 realisiert, Gartenberatungen starten 2024.



Max Eichenberger in seinem Atelier, wo sich auch die temporäre Bibliothek befindet.

Ortsteil Burg: Die kleinste Bibliothek hat es in sich

Ein Tisch, drei Stühle, eine Doppelliege, drei Bücher, Leselampen, eine Leselupe, dazu Wasser oder ein Glas Rotwein. «Mehr braucht es nicht», sagt Max Eichenberger, Initiant der kleinsten, temporären 24-Stundenbibliothek an der Furkastrasse 23 im Menziker Ortsteil Burg.

(tmo.) – Im Ortsteil Burg sei immer etwas los, wie Max Eichenberger erzählt und schmunzelt. Auch im Vorgarten seiner Liegenschaft an der Furkastrasse 23. In regelmässigen Abständen sind dort Sprüche auf schwarzer Schiefertafel zu lesen. Wie viele längst wissen, hat «der Eichenberger Max» immer etwas auf Lager, das zum Schmunzeln und zum Nachdenken anregt. Als Kopfmensch mache er sich sehr viele Gedanken über Sinn und Unsinn in dieser hochzivilisierten Welt. Das «schwarze Brett» mit dem sympathischen Charakter hat ab und zu auch die Funktion von öffentlichen Einladungen. «Bitte besucht meine Bibliothek im Atelier, 24 h» steht aktuell Weiss auf Schwarz geschrieben. Eine Aufforderung, welche neugierig macht. Aufgelegt hat Max Eichen-



berger in der kleinsten Bibliothek absichtlich nur drei Bücher. Es sind nachhaltige Werke von zwei Menschen, die am Rande der Gesellschaft lebten und einem hochintellektuellen und hochgebildeten Zeitgenossen. Alle sind in unserer Gesellschaft immer wieder angeekelt und haben die Legalität zum Teil überschritten, weil sie für mehr Farbe im Leben und weniger Verbote gekämpft haben. Bei den aufgelegten Werken handelt es sich um die Biographien von Hans Krüsi, Emil Manser und Harald Nägeli, besser bekannt als Sprayer von Zürich. Max Eichenberger bewundert diese drei Männer, weil sie ehrlich und authentisch sind. Wer eintaucht in diese drei Werke, wird dies kaum mehr vergessen. Es lohne sich deshalb, sich die nötige Zeit dafür zu nehmen.

Das nächste Dorfheftli erscheint am

Mittwoch 1. März

Redaktionsschluss
Freitag, 24. Februar, 10.00 Uhr

Tagesaktuell finden Sie uns unter:
dorfheftli.ch
facebook.com/dorfheftli
instagram.com/dorfheftli_ag

**Zeitung war gestern –
heute ist Dorfheftli.**



Die Zeitung
mit Mehrwert



Ihr Baufachmann für

- Um-/Anbauten
- Gartenmauern
- Renovationen
- Wintergärten
- Fassadensanierungen
- und vieles mehr



Thomas Zeier
5733 Leimbach AG
5735 Pfeffikon LU
062 772 17 38
info@zeier-bau.ch
www.zeier-bau.ch



Nicht nur der Renault Austral kam bei den Besuchern gut an. Auch das spendierte Raclette wurde durchwegs gerühmt.

Renault Austral weckte die Neugier der Besucher

Eine Neuheit zu präsentieren macht dann speziell Freude, wenn es sich um ein Highlight in der Mobilität handelt. So wie den Renault Austral E-Tech Hybrid, der in der Wyna-Garage AG in Menziken in der sportlichen Ausstattungsversion «Esprit Alpine» die Neugier der Besucher weckte.

(tmo.) – Das Interesse an diesem neuen Fahrzeug mit den unzähligen Innovationen – Renault bezeichnet den neusten Wurf als weiteren Meilenstein – war nicht erst anlässlich der Ausstellung gross. Bereits im Vorfeld haben sich potenzielle Kunden über die Vorzüge des Renault Austral in der Wyna-Garage AG informiert, wie Verkaufsleiter Fabio Toma sagte und sich von der Hybridtechnik begeistert zeigte. Der Austral nutzt das sofort verfügbare Drehmoment und startet immer im vollelektrischen Modus – geräuschlos und reaktionsschnell. Das intelligente Getriebe schaltet automatisch zwischen dem Elektro- und dem Verbrennungsmotor um. Die Bremsphase wird zum Rekuperieren und damit zum Aufladen der Batterie genutzt, was eine verbrennungsfreie Fahrt zusätzlich verlängert. An die Steckdose geht der Austral nie. Mit den integrierten 32 Fahrassistenten sorgt der Austral sowohl für die aktive als auch für die passive Sicherheit. Auch eine Prise Sportlichkeit lässt der Austral als SUV speziell in der in Menziken ausgestellten «Esprit Alpine»-Version nicht vermissen. Alpine-Emblem, die



mattdgraue Karosseriefarbe und Daytona-Leichtmetallfelgen (20 Zoll) haben Hinguckerqualitäten. Über solche verfügen natürlich auch viele weitere Renault-Modelle, welche neben der Dacia-Flotte ebenfalls besichtigt werden konnten. Im Anschluss wartete auf die Besucher ein herrliches Raclette und ein wärmender Punsch.



Verkaufsleiter Fabio Toma und Geschäftsleiter Roger Faes (r.).



Garage Brun Reinach
Carrosserie+Autospritzwerk
www.garagebrun.ch



OPTIK TSCHUDI
dipl. Augenoptiker
BRILLEN KONTAKTLINSEN
5734 Reinach 062 771 18 16
www.optiktschudi.ch

Ihr Optiker
in der Region!



**Mike's
«Brätzeli»**

8 Franken kostet ein Säckli, 5 Franken davon fließen in mein MS-Projekt.

Die Brätzeli sind erhältlich bei:
Bäckerei Sollberger, Gontenschwil
Metzgerei Bolliger, Reinach

oder direkt bei mir bestellen:
www.mikes-braetzel.ch
info@mikes-braetzel.ch

Inseratesponsor: CHS immobilien ag

Meyer AG setzt Tradition der Fiechter Bau AG fort

Ein modernes und innovatives Unternehmen übernimmt eine Traditionsfirma. Rückwirkend auf den 1. Januar 2023 führt die Meyer AG Teufenthal das Traditionsunternehmen Fiechter Bau AG mit Sitz in Menziken und Teufenthal sowie die Tankstelle Kreuzmatt Teufenthal weiter.

(tmo.) – «Gutes Bauen hat Tradition», so der bisherige Werbeslogan der Fiechter Bau AG Menziken und Teufenthal. Und wer auf Traditionen setzt, baut im aktuellen Fall auf ein solides Fundament. So gesehen bezeichnet Markus Fiechter den Verkauf seiner Firma an die Meyer AG in Teufenthal als eine optimale Lösung. Wohlwissend, dass die Fiechter-Bautradition in bewährter Qualität von einer innovativen Firma weitergelebt und weitergeführt wird. Nach 40-jähriger Geschäftstätigkeit in 3. Generation, davon fast ein Vierteljahrhundert als Inhaber, fällt das Loslassen für Markus Fiechter dadurch etwas leichter. Erfreulich: Für die Kunden, Lieferanten und Geschäftspartner ändert sich gemäss Markus Fiechter nichts. Philipp Gautschy als Geschäftsführer und das unveränderte Fiechter-Team sind auch in Zukunft Garant für Qualität und Zuverlässigkeit. Markus Fiechter wird in der Firma nach wie vor im Immobilienbereich tätig sein und der Fiechter Bau AG in der Übergangsphase mit Rat und Tat zur Verfügung stehen. Als stellvertretender Geschäftsführer der Fiechter Bau AG freut sich Daniel Meyer auf die bevorstehenden Herausforderungen. «Durch die Synergien aus der Fiechter Bau AG und der Meyer AG Teufenthal sollen unsere Kunden von noch mehr Flexibilität, Qualität und von Kosteneinsparungen profitieren.» Zudem sei es erklärtes Ziel, dass die Fiechter Bau AG die Bauunternehmung mit den zufriedensten Kunden im Wynen-, See- und Suhrental wird. Die Meyer AG in Teufenthal ihrerseits ist ein führendes

Unternehmen in den Bereichen Gartenbau, Transport, Aushub, Rückbau, Spezialholzerei, Gewässerverbauungen und Bodenstabilisierung und verfügt über die nötigen Fachkräfte und das Know-how, um auf die Kundenbedürfnisse eingehen zu können. Mit der Übernahme der Fiechter Bau AG wird auch die Tankstelle Kreuzmatt im traditionellen Rahmen weitergeführt. Kunden sollen weiter von den «wohl günstigsten Benzin- und Dieselpreisen im Wynental» profitieren. «Guthaben aus Vorauszahlungen können nach wie vor eingelöst werden und sämtliche Verträge im Zusammenhang mit der Tankstelle werden übernommen», so Daniel Meyer. Zudem soll in Zukunft auch die kontaktlose Bezahlung mit Kundenkarte möglich sein.



NÄH-weeks
3.1. - 14.2.2023

bis zu
25%

bernette
SWISS DESIGN

schriber
Elektro – BERNINA – Stoffe – Kaffee

Neudorfstrasse 2, Reinach
062 771 31 73
www.rschriber.ch

110 Jahre



Führen die Fiechter-Tradition weiter: Philipp Gautschy und Daniel Meyer hier zusammen mit Markus Fiechter (links).

Brennholzbestellung 2023

Wir bitten Sie, Ihre Brennholzbestellung bis spätestens **15. März 2023** einzureichen.

Buche	Fr. 120.00/Ster
Laubholz gemischt	Fr. 100.00/Ster
Nadelholz	Fr. 90.00/Ster

Die Preise gelten ab Waldstrasse und sind exklusive MwSt. Die Zuteilung erfolgt nach Eingang der Bestellung. Sämtliches Brennholz muss bis Ende Juli 2023 abgeführt werden.



Brennholzbestellung 2023

Ich akzeptiere die Bestellbedingungen und bestelle hiermit:

Buche _____ Ster

Laubholz gemischt _____ Ster

Nadelholz _____ Ster

Name und Vorname: _____

Adresse: _____

Ort, Datum: _____ Unterschrift: _____



US-Korrespondent Pascal Weber gab aus erster Hand einen Einblick in die amerikanische Politik

Für das Schweizer Fernsehen SRF berichtet Pascal Weber als US-Korrespondent aus Washington. Auf Einladung der Volkshochschule Wynental zeigte er am 11. Januar im Huus 74 anhand von Beispielen wie der aktuellen Wahl von Kevin McCarthy zum Speaker des Repräsentantenhauses die Abläufe in der amerikanischen Politik auf. Durch seine frühere Tätigkeit als Nahost-Korrespondent beleuchtete Pascal Weber die politischen Ereignisse auch aus dieser Sicht.

(pte) – «What's wrong with you, America?», fragte Pascal Weber in seinem Vortrag. Seit anderthalb Jahren berichtet der Korrespondent mit Heimatort Menziken für das SRF aus Washington. «Ich habe den besten Job der Welt», stellte er fest, auch wenn allein schon durch die Zeitverschiebung viele Stressmomente programmiert sind. Die zahlreichen Besuchenden erlebten einen äusserst spannenden Einblick in die vom Zwei-Parteien-System geprägten politischen Abläufe der USA. Bei der aktuellen Wahl von Kevin McCarthy zum Speaker war Pascal Weber direkt am Geschehen dabei. Er erklärte im Huus 74, dass die 15 Wahlgänge mit fehlender Mehrheit in der eigenen Partei wohl nur ein Vorgeschmack auf die künftigen Prozesse in der amerikanischen Politik gewesen sein dürften. «In der US-Politik geht es nicht mehr um Ideen, es geht nur noch um Wut», kommentierte Pascal Weber. «Der politische Gegner wird als Feind definiert. Wenn jedes einzelne Geschäft dann eine Frage von Sieg oder Niederlage ist, werden Kompromisse verunmöglicht». Er zeigte die Entwick-

lung der Republikanischen Partei auf, deren extremer Flügel grundsätzlich alles infrage stellt und mit den von Newt Gingrich und Donald Trump bekannten Schlagworten die Konflikte schürt. Zudem werden die Wahlkreise von beiden Parteien so gezogen, dass die Macht erhalten bleibt, während die einzelne Stimme kaum zählt und dadurch am Wahlergebnis nicht viel ändern kann. «46 von 50 Bundesstaaten sind fest in der Hand einer Partei», hielt Pascal Weber fest, nur Arizona, Georgia, Nevada und Wisconsin seien die entscheidenden Staaten bei der Präsidentschaftswahl. Mit kurzen Videosequenzen zeigte Pascal Weber auf, dass bei den jüngeren Wählenden ein Umdenken stattfindet, die ländliche Bevölkerung am liebsten in Ruhe gelassen werden möchte und wie die Intrigen der US-Politik Karrieren beenden. Die Besuchenden erlebten einen kurzweiligen Vortrag, in dem Pascal Weber komplizierte Vorgänge der amerikanischen Politik und Gesellschaft allgemein verständlich vermitteln konnte und einen spannenden Einblick in seinen Alltag als SRF-Korrespondent gab.

Kochen wie ein Gault-Millau-Koch

In einer weiteren vierteiligen Serie zeigt Tom Strub im Dorfheftli Schritt für Schritt, wie man ein Viergangmenü für vier Personen kocht und so zum Starkoch in der eigenen Küche wird.



Tonka-Waffel, Birnen, Schokolade, Brioche-Eis



ZUTATEN FÜR 4 PERSONEN

- Mehl	200g	- Weisswein	1 dl
- Milch	90g	- Zimtstange	1 Stk.
- Zucker (1)	15g	- Rahm (1)	125g
- Hefe	15g	- Dunkle Schokolade	75g
- Weiche Butter (1)	120g	- Brioche, geröstet	150g
- Ei	1 Stk.	- Milch (2)	350g
- Vanille und Tonkabohne fein gerieben zum Abschmecken		- Rahm (2)	150g
- Hagelzucker	100g	- Glukose	25g
- Birnen	4 Stk.	- Zucker (3)	60g
- Zucker (2)	80g	- Eigelb (entspricht ca. 3 – 4 Stk.)	75g
		- Gelatine	1 Blatt
		- Butter (2)	25g

Zubereitung

- Die Birnen schälen und in gleichmässige Würfel schneiden. Den Zucker (2) in einer kleinen Pfanne auf hoher Hitze zu einem Karamell schmelzen lassen. Mit dem Weisswein ablöschen und die Zimtstange begeben. Achtung: Beim Ablöschen von Karamell entsteht sehr heisser Dampf! Die Karamellflüssigkeit auf niedriger Stufe köcheln lassen, bis der ganze Zucker geschmolzen ist. Die Birnenwürfel begeben und einkochen lassen, bis die Flüssigkeit fast weg ist. Bis zum Servieren beiseite stellen.

- Für die Schokoladensauce den Rahm in einer kleinen Saucenpfanne aufkochen und beiseite ziehen. Die Schokolade mit einem Schwingbesen in den noch heissen Rahm einrühren.

- Für den Waffelteig die Milch auf Körpertemperatur erwärmen. Hefe, Zucker (1), geriebene Tonkabohne und Vanille begeben und gut untermischen. Mehl, Butter (1) und das Ei in eine Schüssel geben und mit der Hefemilch zu einem glatten Teig verarbeiten. Zwei Stunden bei Raumtemperatur aufgehen lassen. Vor dem Backen im Waffeleisen den Hagelzucker beimischen und anschliessend die Waffeln goldbraun ausbacken.

- Zum Schluss das Brioche-Eis: Brioche, Milch (2), Rahm (2), Glukose und Zucker (3) miteinander

aufkochen und fein mixen. Die Masse ein wenig erkalten lassen. Das Eigelb begeben und unter stetig leichtem Rühren auf 82 °C erhitzen. Wenn es die Temperatur erreicht hat, das aufgeweichte Blatt Gelatine einrühren. Die ganze Masse in eine Schüssel geben und auf Eiswasser kaltrühren, bis ein cremiges Eis entsteht.

Anrichten

- Die Waffel in schöne Stücke schneiden, mittig auf einem Teller anrichten. Nun das Birnenkompott auf die Waffel geben und darauf eine Kugel vom Brioche-Eis platzieren. Mit der Schokoladensauce, Kräutern wie zum Beispiel Minze oder Amaranthkresse garnieren.



Ich wünsche einen guten Appetit!

Ich wünsche Ihnen viel Spass bei der Zubereitung und natürlich beim Geniessen. Sollten Sie einmal in Schaffhausen sein, würde es mich freuen, Sie in der Sommerlust zu begrüssen.

2 monate gratis!

online gutscheincode: cool23



discountfit.ch

wir sind der grösste fitness- & lifestyle anbieter der schweiz. discountfit zählt bereits 25 filialen und weit über 30'000 begeisterte mitglieder. einfach gut aussehen zum sensationspreis von nur 39.-/monatlich! fitness & lifestyle für alle! bis bald...

info@discountfit.ch | www.discountfit.ch
oder abo easy im onlineshop kaufen! www.discountfit.ch

* - beim neuabschluss einer jahresmitgliedschaft
- mindestlaufzeit 12 monate
+ einschreibung einmalig chf 30.-
- nicht kumulierbar mit anderen angeboten
- anbot limitiert und zeitlich beschränkt



reinach ag

aarauerstrasse 28
5734 reinach ag

info und abo-
einschreibungen

mo 18.00 - 19.00
mi 19.00 - 20.00
sa 11.00 - 12.00

nr.1 fitness & lifestyle | 25 standorte | 30'000 members | 365 tage | 6-23uhr

RIO
besser trinken

Flüssige Schlemmereien

Kellermeister und Weinkenner Beni Wiler präsentiert Ihnen monatlich eine Auswahl an Klassikern, Trouvaillen oder Neuheiten im Getränkebereich. Selbstverständlich sind diese Produkte im Rio Getränkemarkt Menziken erhältlich.

Beni Wiler
Rio Getränkemarkt
Menziken



Taylor's Port, eines der ältesten Porthäuser, wurde 1692 gegründet. 1830 schlossen sich die Familien Yeatman und Fladgate zusammen, deren Nachfahren das Traditionsunternehmen heute noch mit viel Umsicht und Geschick führen.

entziehen. Der oxidative Ausbau verleiht den Tawny Ports einen komplett anderen Charakter als den flaschengereiften Ruby-Typen.

Preis pro Flasche: Fr. 39.80



Port Tawny 10 years

Das Wort «Tawny» bedeutet «lohfarben» und weist auf den ziegelroten Farbton dieses Portweins hin, den er durch die lange Reifung in grossen Eichenholzfässern erwirbt. Taylor's 10 Year Old Tawny zeigt eine tiefe ziegelrote Farbe mit leicht ziegelrotem Rand. Üppiger Duft von reifen Beeren, delikaten nussigen Noten und zarten Anklängen von Schokolade, Karamell und feinem Eichenholz steigt einem in die Nase. Am Gaumen sehr samtig und weich, mit üppigen Aromen von reifen Feigen und marmeladigen Noten, die im Finale lange nachhallen.



Port Tawny 20 years

20-jährige Lagerung im Fass. Dieser Tawny 20 years wird mit viel Handarbeit gefertigt und reift in Eichenfässern. Die kontrollierte Oxidation sorgt für das charakteristische, sehr elegante Portwein-Aroma und die typischen Reifennoten. Kraftvolles Bukett mit Nuss- und Mandelaromen. Verhaltener kommt würzig-reife Frucht von getrockneten Feigen, Backpflaumen und Bratapfel dazu. Saftiger Geschmack mit viel Karamell, sanftes, perfekt eingebundenes Tannin, fruchtige Säure. Unglaublich harmonischer, voluminöser und eleganter Abschluss.

Die Trauben für den 10 Jahre alten Tawny werden von Hand gelesen, zum grössten Teil entrappt und in flachen Stahlbehältern eingemaischt. Statt wie früher, mit den Füßen, wird heute mit modernsten Geräten der Tresterhut regelmässig untergearbeitet, um den Trauben und Beerenhäuten so ein Maximum an Farbe, Aroma und Geschmack zu

Ausgezeichnet mit 92 Robert Parker Punkten

Preis pro Flasche: Fr. 69.90

Lesestoff für Leseratten

In Zusammenarbeit mit den regionalen Bibliotheken stellen wir Ihnen an dieser Stelle monatlich eines oder mehrere Bücher etwas näher vor. Fragen Sie in Ihrer Bibliothek nach diesen oder anderen Büchern.



Das Unrecht

Ellen Sandberg

Penguin Random House 2022

Klappentext:

Ein Verrat, der Leben zerstörte.

Eine Lüge, die Jahrzehnte verborgen blieb.

Jedes Jahr, wenn der Herbst naht, wird Annett von einer inneren Unruhe erfasst. Dann macht sich die Narbe an ihrem Arm bemerkbar, dann werden die Erinnerungen an den Sommer 1988 und an die Clique von damals wach. Fünf Freunde, die sich blind vertrauten, bis einer von ihnen zum Verräter wurde. Jetzt, Jahrzehnte später, begreift Annett, dass sie ihren inneren Frieden erst finden wird, wenn sie sich der Vergangenheit stellt. Kurz entschlossen fährt sie nach Wismar. Zurück an die Ostsee, in ihre alte Heimat. Doch je mehr sie dort über die Ereignisse jenes Sommers herausfindet, umso deutlicher wird: Sie hätte die Vergangenheit besser ruhen lassen, denn der Verrat von damals reisst ihr Leben erneut in einen Abgrund.

Tipp von Monika Bruderer:

Der Roman spielt auf zwei Zeitebenen. In der heutigen Gegenwart und in der Vergangenheit in den letzten Jahren der DDR, als noch niemand ahnen konnte, dass die Mauer kurz darauf fallen würde. Eine fesselnde Geschichte über eine langjährige, aber toxische Ehe. Die Figuren werden sehr bildhaft beschrieben und man fiebert buchstäblich mit. Die Geschichte hat mich von Anfang an gepackt, ent-

wickelt sich zum Krimi und bleibt spannend bis zum unerwarteten und überraschenden Schluss.



Wunderwelt Wald

Jan Paul Schutzen

Gerstenberg 2022

Klappentext:

Hast du Lust auf einen Spaziergang im Wald?

Hier gibt es immer etwas zu entdecken! Doch vieles versteckt sich auch vor uns – weil es sehr klein ist, unter der Erde liegt oder gar nicht gesehen werden will. Schau genau hin! Findest du all die verborgenen Tiere und Geheimnisse auf den Wimmelseiten im Buch? Danach wirst du ganz anders durch den Wald gehen – steck den Kopf zwischen die Sträucher, knie dich auf den Boden, nimm dir Zeit. Dann erlebst du dein «grünes Wunder»!

Tipp von Susanne Hirt:

Eher düster empfindet man das Buch, wenn man das Cover betrachtet. Ein Blick in das Buch und ich war begeistert. Hier tut sich eine wunderbare Welt auf. Wenn man sich auf diese Umgebung einlässt, stellt man fest, welche Wunderwelt unsere Wälder sind. Beim genauen Betrachten der schwarz-weißen Wimmelbilder gibt es mit den Kindern einiges zu entdecken. Auch die farbigen Illustrationen im Buch lassen einen staunen und verstehen, was den Wald ausmacht.

Doris' Lieblingsprodukt: Embru Deluxe Matratze in verschiedenen Grössen und Härtegraden



Ich empfehle Ihnen unsere hochwertige Embru Deluxe Matratze, die zu 100% in der Schweiz produziert wird.

Sie werden begeistert sein! Nie mehr mit Verspannungen aufwachen, sondern fit in den neuen Tag starten. Was gibt es Schöneres?

Es werden nur hochwertige Materialien verwendet und Sie haben die Wahl aus unterschiedlichen, auf Ihre Bedürfnisse angepasste Bezüge. Sie wünschen einen pflegeleichten und waschbaren Bezug? Mit dem umlaufenden Reissverschluss ist dies einfach und ohne grossen Kraftaufwand möglich. Oder doch lieber natürliche Fasern, die für ein angenehmes Schlafklima sorgen? Die Matratze ist ausserdem mit sechs Tragschlaufen ausgestattet, somit kann die Matratze problemlos gewendet werden, was wir mehrmals pro Jahr empfehlen.

Für jeden Schlaftyp ist etwas dabei – kommen Sie vorbei und überzeugen Sie sich.



Doris Schwank
Einrichtungsberaterin

Tipp von der begeisterten Mitarbeiterin

Meine Empfehlung: Eine Kombination aus Schafwolle und Seide. So frieren Sie nicht und die Hitze macht Ihnen auch keine Mühe.

Profitieren Sie jetzt!

20% auf die Embru Deluxe Matratze



Möbelhaus Comodo AG
Alte Hallwilerstrasse 2, 5724 Dürrenäsch
062 777 09 77, comodo-moebel.ch

Beleuchtung der «fahrzeugähnlichen Geräte» (fäG) bei Dunkelheit



Als fahrzeugähnliche Geräte (fäG) werden alle mit Rädern oder Rollen ausgestatteten Fortbewegungsmittel bezeichnet, die ausschliesslich durch eigene Körperkraft angetrieben werden. Dazu gehören Rollschuhe, Inline-Skates, Skateboards, Trottinette sowie Einräder, Laufräder und Kinderräder. Fahrräder und Invalidenfahrstühle gelten nicht als fäG.

Anlässlich von Lichtkontrollen stellt die Regionalpolizei immer wieder fest, dass Schüler mit fäG auf ihrem Schulweg bei Dunkelheit oft ohne das erforderliche Licht unterwegs sind. Alle Schüler/-innen der 2./3. Klasse erhalten jedes Jahr vom Verkehrsinstruktor die Broschüre «Auf Rollen unterwegs» der Beratungsstelle für Unfallverhütung Bfu, mit Informationen zum Thema. Dabei kann man nachlesen, dass Licht an fäG vorgeschrieben ist.

Das Gesetz sagt:

Verwendung von fäG als Verkehrsmittel, Art. 50a Abs. 4 VRV:

«Nachts und wenn die Sichtverhältnisse es erfordern, sind fahrzeugähnliche Geräte oder ihre Benutzer auf der Fahrbahn und auf Radwegen mit einem

nach vorne weiss und nach hinten rot leuchtenden, gut erkennbaren Licht zu versehen.»

Vor allem in dieser Jahreszeit unser Tipp dazu:

An den beliebten Minitrottinette vorne an der Stange ein weisses Fahrradlicht, hinten am Schulsack an der Jacke oder am Helm ein rotes Fahrradlicht montieren. Dazu am besten eine gelbe Sicherheitsweste oder mindestens helle, gut sichtbare Kleidung. Nach Schulbeginn letzten Herbst erhielten alle Erstklässler in der ganzen Region je eine Sicherheitsweste!

Übrigens:

Die Polizei und die Schulleitungen empfehlen, dass Kindergärtner und Schüler der Unterstufen den Schulweg nicht mit fäG, sondern zu Fuss zurücklegen sollen.

Wo darf man mit fäG fahren und wo nicht?

Diese und weitere Informationen dazu finden Sie unter:

www.bfu.ch/de/dossiers/trottinett-fahren-skateboarden

Oder wenden Sie sich an Ihren Polizeiposten.

Neue Chefärztin Chirurgie im Spital Menziken

Per 1. Februar 2023 hat Frau Elza Memeti die Leitung der Abteilung für Chirurgie am ASANA Spital Menziken übernommen. Zuvor war sie als leitende Ärztin im Spital Zofingen tätig.



Elza Memeti absolvierte ihr Medizinstudium an der Universität in Zürich. Von dort führte sie der Weg über die Assistenzstelle am KSA sowie der Oberarztstelle am Kantonsspital Zug ins Kantonsspital Luzern, wo sie als Oberärztin Chirurgie während 4 Jahren tätig war. In dieser Zeit erlangte sie auch den Facharzttitel Chirurgie (2015) und den Schwerpunkttitel für Allgemeinchirurgie und Unfallchirurgie (2018). Zuletzt war Elza Memeti als leitende Ärztin am Spital Zofingen tätig, wo sie neben der allgemein-chirurgischen Tätigkeit die Leitung über die Proktologie innehatte.

Starke Bedeutung der Chirurgie

Ein Schwerpunkt in der Kooperation bildet das chirurgische Angebot. Neben der Viszeralchirurgie bleiben Traumatologie und Orthopädie stark vertreten, sodass weiterhin auch Erkrankungen des Bewegungsapparates oder Unfälle auf hohem Niveau versorgt werden können. Stefan Wichmann, Oberarzt mit besonderer Funktion, bleibt auch künftig am Spital Menziken chirurgisch tätig. Auch die Belegärzte Dr. med. Michael Kettenring und Dr. med. Bernd Heinrich werden weiterhin Operationen durchführen. Die Kooperation des Spitals Menziken mit dem

KSA sorgt dabei für viele Vorteile für die Patienten der Region. Diese Kooperation sowie die kontinuierliche Erweiterung der Angebote werden auch unter der neuen Leitung weiter vorangetrieben.

Schwerpunkt Bauch

Ein chirurgischer Schwerpunkt im Spital Menziken liegt auf der Viszeralchirurgie, also der Chirurgie des Bauchraumes. Sie beschäftigt sich mit Erkrankungen der inneren Organe. Dazu gehören Darm (inkl. Enddarm), Leber, Bauchspeicheldrüse, Speiseröhre, Magen und Galle sowie die Bauchwand. Standardeingriffe wie die Entfernung der Gallenblase, des Blinddarmes oder die Operation von Brüchen wie Leisten-, Nabel-, Bauchwand- und Narbenhernien werden auf höchstem Niveau und in der Regel durch die sogenannte Schlüsselloch-Methode minimalinvasiv durchgeführt. Aber auch komplexere Eingriffe wie Operationen am Dickdarm können minimalinvasiv und damit schonend in Menziken durchgeführt werden. Ein weiteres dankbares Wirkungsfeld stellt die Behandlung der proktologischen Probleme dar.

Wir heissen Elza Memeti in Menziken herzlich willkommen und freuen uns auf die gute Zusammenarbeit.

Die Anmeldung zur Sprechstunde bei ihr erfolgt über den Hausarzt.

Asana Spital Menziken AG, 5737 Menziken
info@spitalmenziken.ch, www.spitalmenziken.ch

Der Mund



Über Augen, Nase und Ohren, auch über den Rachenraum sprechen wir in der Apotheke tagtäglich, weil diese häufig von Infektionen betroffen sind. Doch der Mund steht selten im Fokus. Dabei ist er nicht weniger wichtig. Wir wissen alle um die Bedeutung der Zahngesundheit. Eine Entzündung der Zähne oder des Zahnfleisches ist nicht nur schmerzhaft, sondern kann sich unter Umständen auf den gesamten Körper auswirken. Prophylaxe und Zahnpflege fangen darum im Säuglingsalter an und hören nicht auf. Bei den Kleinsten wird der Grundstein für Mundgesundheit gelegt durch den Verzicht auf gesüßte Getränke, die die Zähne umspülen und so Karies verursachen, und natürlich das Zähneputzen ab dem ersten Zahn. Später kommen die tägliche Pflege der Zahnzwischenräume und der Zunge dazu. Für den Schutz der Zähne ist auch der Speichel unentbehrlich. Er neutralisiert aufgenommene Säuren und härtet mit seinen Mineralien den Zahnschmelz.

Auch für die Verdauung hat der Speichel eine Funktion. Er wird in den drei grossen (Ohr-, Unterkiefer- und Unterzungen-) Speicheldrüsen und den etwa 1000 kleinen einzelnen Speicheldrüsen gebil-

det, tagsüber deutlich mehr als nachts und insgesamt etwa 1000 bis 1500 ml. Bereits hier im Mund spaltet er Stärke und Proteine der Nahrung, die er verflüssigt und zusammen mit den Geschmacksstoffen zur Weiterverarbeitung Richtung Magen transportiert.

Er schützt und reinigt die Schleimhaut und ist die erste Station der Infektabwehr.

Eine gesunde Mundflora beinhaltet eine Vielzahl bakterieller Stämme, die dafür sorgen, dass sofort an der Eintrittsstelle unseres Körpers Krankheitserreger erkannt und unschädlich gemacht werden. Mit spezifischen Probiotika in Form von Lutschtabletten können wir unser orales Mikrobiom sinnvoll unterstützen und auf diese Weise das Immunsystem modulieren, sodass HNO-Infekte spürbar reduziert werden können.

Auch die Mundschleimhaut hat eine enorme Bedeutung. Sie ist sehr gut durchblutet und so in der Lage, gewisse Stoffe bereits hier in den Blutkreislauf zu bringen. Einige Arzneimittel, die besonders schnell wirken müssen, werden gezielt unter oder auf der Zunge appliziert. Ebenso gilt dieses Prinzip für viele Komplementärarzneimittel, seien es homöopathische Globuli oder auch Sprays aus dem Bereich der Spagyrik oder der Gemmotherapie.

Bei Fragen rund um das Thema Mund wenden Sie sich gerne an Ihre TopPharm Apotheke.

Sabine Brentrup, Apothekerin
 TopPharm Homberg Apotheke, Beinwil am See
 Bildnachweis: Claudio Scott auf Pixabay

Für viele Operationen braucht es heute keinen stationären Aufenthalt mehr. Operationen, welche vor 20 Jahren noch mit einigen Tagen Spitalaufenthalt verbunden waren, werden heute durchgängig ambulant durchgeführt, so etwa Kniespiegelungen, Leistenbruch- oder Krampfaderoperationen. Das heisst, man wird am Operationstag noch nach Hause entlassen.



Für viele Operationen benötigt es jedoch auch kein Spital, sie können ambulant in einer Praxis durchgeführt werden. Das ist zum einen deutlich kostensparender, zum anderen für den Betroffenen häufig angenehmer, da nur der Operateur und eine Op-Pflegekraft daran beteiligt sind, anstatt bis zu sieben verschiedene Professionen (Ambulanzpflege, Lagerungspflege, Narkosearzt/-ärztin, Narkosepflege, Op-Pflege, Operateurin, Pflegekraft, Aufwachraum). Auch wird ein eventueller Informationsverlust bei der Übergabe der Patientin/des Patienten vermieden.

Die häufigsten Handoperationen wie das Carpal-tunnelsyndrom (Einengung des Medianusnerves) oder schnellende Finger (Einengung der Fingerbeugesehne mit «Spicken» des betroffenen Fingers bei Streckung) können im ZOC Wynental ambulant in der Praxis durchgeführt werden.

Ambulante Handchirurgie

Auch die Kontrollen werden durch den Operateur übernommen, genau wie die Entfernung des Nahtmaterials. Sollte im Anschluss eine spezielle handspezifische Physiotherapie notwendig sein, kann diese ebenfalls verordnet und die Fortschritte in der Praxis kontrolliert werden.

Auf der anderen Seite gibt es natürlich auch handchirurgische Eingriffe, die an einem Spital durchgeführt werden sollten, so etwa Knochenbrüche der Hand oder mikrochirurgische Eingriffe. Meist ist hier sogar ein stationärer Aufenthalt notwendig, da nach der Operation die Schmerzmittel per Vene zugeführt werden müssen. Höhergradige Handoperationen wie Beugesehnenrekonstruktionen, Sehnenersatzoperationen, Replantationen oder die oben erwähnten mikrochirurgischen Techniken gehören in eine spezielle handchirurgische Abteilung mit entsprechender Erfahrung.

Wichtig für ein kosteneffektives Gesundheitssystem ist unter anderem, die Patientinnen und Patienten an die Stelle zu schicken, wo einerseits viel Expertise für ein gewisses Krankheitsbild besteht, andererseits die Behandlung auch mit reproduzierbar guten Ergebnissen kostengünstig durchgeführt werden kann. Für die «kleine» Handchirurgie, wie das oben genannte Carpal-tunnelsyndrom oder den springenden Finger, kann das gerne das ZOC Wynental sein.

Dr. med. Michael Kettenring
 Bildquelle: Whitesession auf Pixabay

Schicksal, Zufall oder Vorsehung?



Regelmässig diskutieren wir darüber in der Sprechstunde, ob es Zufall war, oder Vorsehung: Dass man ausgerechnet an diesem Tag im Internet die Züchterseite besuchte, als gerade die Hundewelpen zur Welt kamen? Und wieso liegt beim Züchterbesuch ausgerechnet dieser eine Welpe, der einem zugesprochen wurde, unter dem eigenen Stuhl? Wieso ist uns genau diese Katze zugelaufen und weshalb sieht man gerade an dem Tag, an welchem das alte Büsi seinen letzten Weg angetreten hat, im WhatsApp-Status, dass ein Schmusetiger ein neues Zuhause sucht? Oder wieso ist heute dem Autofahrer die Katze am Strassenrand aufgefallen, die er dann zum Chip ablesen in die Praxis brachte und damit die übergläckliche Besitzerin mit dem dankbaren hungrigen Kater nach 3 Monaten wieder vereinen konnte? Das Leben schreibt seine Geschichten und wir erleben sie mit. Daher auch mein Rat an alle, vor allem an die Senioren/innen unter ihnen: Wenn Sie von Ihrem geliebten Tier Abschied nehmen müssen, so müssen Sie nicht gleich auf der

Stelle entscheiden, ob es wieder ein Büsi oder einen Hund geben soll. Aber klammern Sie die Möglichkeit auch nicht kategorisch aus, selbst wenn Sie nicht mehr so rüstig sind. Abwarten, spüren, wie es einem geht, Antennen ausfahren und wenn es sein soll, dann wird man vielleicht ganz unbewusst auf ein neues Familienmitglied stossen. Wenn schon «Mist», dann «Optimist» lautet ein Spruch, oder «das Schicksal meint es schon gut». Auch wenn das für Leute, welche schwere Schicksalsschläge erleben mussten, zynisch klingen mag. «In unserem Alter können wir doch kein Tier mehr aufnehmen, das uns überleben wird», höre ich oft. Aber auch jüngere Personen können doch nicht mit Sicherheit sagen, dass ihnen nichts zustossen wird. Und öfter als nach Todesfällen werden Tiere nach Trennungen und Wechseln der Arbeits- oder Lebenssituation ins Tierheim oder dem Züchter abgegeben. Jeder, der ein Tier betreut, sollte eigentlich für eine Lösung vorgesorgt haben, wenn der Liebling mal nicht mehr bei der Familie bleiben könnte. Es braucht aber auch die Bereitschaft, das Tier an einen anderen Platz weggeben zu können, wenn es dann so weit wäre. «Geht es ihm dann an einem anderen Ort auch wirklich gut?», fragt man sich.

Schauen Sie unsere Kundschaft an, dann weiss ich mit Sicherheit, dass es ganz viele gute Plätzchen und tolle Menschen gibt, die auch zu Ihrem Tier schauen würden.

Autor: Dr. med. vet. Patrick Curschellas
Kleintierpraxis Dr. S. Küng AG, 6215 Beromünster
www.kleintierpraxiskueng.ch
Bildnachweis: IlonaBurschi auf pixabay.com

Fotosynthese – Grundlage für alles Leben

Den Pflanzen kommt im Naturganzen eine überragende Stellung zu, denn sie bilden die Grundlage jeglichen Lebens. Gleichgültig ob Pilze, Tiere oder Menschen, sie alle sind als Lebewesen von den grünen Pflanzen in mehrfacher Hinsicht abhängig. Einerseits ist unser gesamtes Nahrungsangebot, einschliesslich des Fleisches, ursprünglich pflanzlicher Herkunft. Auch unsere fossilen Energieträger, Erdöl und Kohle, lassen sich auf die Pflanzen zurückführen. Daneben stammt der Sauerstoff, den wir zur Atmung und für unsere Verbrennungsmotoren und Heizungen brauchen, praktisch restlos aus Pflanzen. Zusätzlich bilden die Pflanzen durch Aufnahme und Verdunstung von Wasser einen wichtigen Beitrag bei der Zirkulation des Wassers. Im Gegensatz zu Mensch und Tier sind die Pflanzen befähigt, Lichtenergie der Sonne in eine chemische Energieform überzuführen und so für sich biologisch nutzbar zu machen. Man nennt diesen Umwandlungsprozess Fotosynthese. Die Fotosynthese ist der wichtigste Stoffwechselprozess in der Natur, denn sie ist die Grundlage allen Lebens. Die grünen Blätter der Pflanzen enthalten Blattgrünkörner, die den grünen Blattgrün-Farbstoff Chlorophyll enthalten. Das Chlorophyll hilft der Pflanze dabei, Kohlendioxid (CO₂) aus der Luft zusammen mit Wasser (H₂O) aus dem Boden in Traubenzucker (Glukose) und Sauerstoff (O₂) umzuwandeln. Aus der nahrhaften Glukose werden neue Blätter, Früchte, Rinde, Holz und Wurzeln aufgebaut und für Mensch und Tier lebensnotwendige Nährstoffe wie Stärke und Zucker erzeugt. Den Sauerstoff gibt die Pflanze über die Spaltöffnungen der Blätter in die Luft ab und ist für Mensch und Tier zum Leben unverzichtbar. Gleichzeitig wird das für uns giftige CO₂ durch die Spaltöffnungen aufgenommen und bei der Fotosynthese gebraucht. Ein idealer Austausch, wenn da

die CO₂-Emissionen seit dem letzten Jahrhundert nicht enorm zugenommen hätten, vor allem durch die Verbrennung fossiler Brennstoffe. Denn durch die Verbrennung der pflanzlichen Nährstoffe, ob durch Atmung, Heizung oder Verkehr, wird der Fotosyntheseprozess umgekehrt, sodass das chemisch gebundene CO₂ wieder freigesetzt wird, das heisst, dass die Atmung und Verbrennung die gebundene Energie der Nährstoffe mit Hilfe von Sauerstoff wieder in CO₂ und Wasser zurückverwandeln. So werden durch die Brandrodung tropischer Regenwälder und die Verbrennung von fossilen Brennstoffen riesige Mengen CO₂ freigesetzt. Je mehr man verbrennt, desto mehr CO₂ entsteht und desto dichter wird die CO₂-Schicht der Atmosphäre. CO₂ und andere Treibhausgase besitzen die physikalische Eigenschaft, langwellige, von der Erdoberfläche abgegebene Wärmestrahlung aufzunehmen. Das hat zur Folge, dass immer mehr Wärmestrahlung wieder zur Erde zurück geschickt wird und sie dadurch immer wärmer wird (Treibhauseffekt). CO₂ trägt am stärksten zur Erderwärmung bei und ist hauptverantwortlich für den Klimawandel. Die Solartechnik der Photovoltaik hat mit der Photosynthese einiges gemeinsam: Beide wandeln Sonnenlicht in Energie um. Die Solarzellen lassen sich mit den Blattgrünkörnern vergleichen; in beiden findet die Energieumwandlung statt. Das Silizium, aus dem die Solarzellen bestehen, übernimmt die Funktion des Chlorophylls. Ein wesentlicher Unterschied ist aber, dass die mit der Photovoltaik erzeugte elektrische Energie nicht in Nahrungsenergie umgewandelt werden kann und auch kein CO₂ absorbiert und kein O₂ produziert wird. Basierend auf den aktuellen Forschungsergebnissen hoffen die Wissenschaftler, dass die Solartechnik eines Tages die Sonnenenergie ähnlich effizient nutzen kann wie die Pflanzen.



34.-
pro Monat

Internet bis 10 Gbit/s!

1 Jahr Internet für 34 Franken pro Monat.
Sparen Sie bis zu 540 Franken!

Quickline Internet S Gelegenheits-Surfer	Quickline Internet M Alltags-Surfer	Quickline Internet L Dauer-Surfer	Quickline Internet XL Profi-Surfer
bis 100 Mbit/s Geschwindigkeit	bis 200 Mbit/s Geschwindigkeit	bis 500 Mbit/s Geschwindigkeit	bis 10 Gbit/s Geschwindigkeit
1 Jahr CHF 34.-/Monat	1 Jahr CHF 34.-/Monat	1 Jahr CHF 34.-/Monat	1 Jahr CHF 34.-/Monat
danach CHF 49.-/Monat	danach CHF 59.-/Monat	danach CHF 69.-/Monat	danach CHF 79.-/Monat

Jetzt profitieren: quickline.ch/mobile

Persönliche Beratung im Quickline Shop in Reinach (AG) an der
Bahnhofstrasse 7 oder unter 062 765 64 98.

ews
LocalPower

QUICKLINE



Zahnarztpraxisleiterin Aysen Nekora mit ihrem Team, das sich kompetent um das Wohl der Kunden kümmert.

Neue Leitung in der ARGODENTIS Zahnpraxis Reinach

Synergien nutzen: Das ist die Philosophie von ARGODENTIS Zahnmedizin Aargau, unter deren Name sich fünf selbständige Privatpraxen zusammengeschlossen haben. Eine davon ist an der Stumpfenbachstrasse 18 in Reinach, wo Prof. Dr. med. dent. Aysen Nekora die Praxis neu leitet.

(tmo.) – Zusammen mit einem kompetenten Team aus bestens ausgewiesenen Fachkräften bietet Aysen Nekora als Zahnärztin SSO in Reinach das ganze Spektrum an, welches Zahnmedizin auf höchstem Niveau umfasst. Die gebürtige Türkin ist eine Kapazität auf dem Gebiet der rekonstruktiven Zahnmedizin. Nach Abschluss des Zahnmedizinstudiums an der Universität Istanbul spezialisierte sie sich auf Prothetik an der Columbia Universität New York. Danach wurde sie Dozentin an der Abteilung für Kiefer- und Gesichtprothetik an der Universität Istanbul. Vor 23 Jahren kam Aysen Nekora in die Schweiz, wo sie in der prothetischen Abteilung der Universität Basel arbeitete. Später wurde sie Professorin an der zahnärztlichen Fakultät der Universität Istanbul, welche eine der ältesten und etabliertesten ist. 2009 zog es sie dann definitiv zurück in die Schweiz, wo sie seither als allgemeine Zahnärztin arbeitet. Zu Aysen Nekoras

Behandlungsschwerpunkten zählen die rekonstruktive Zahnmedizin, die Alters- und Special-Care-Zahnmedizin, die Parodontologie, Endodontologie, Chirurgie und Implantologie. Als Mitglied der Schweizerischen Zahnärztesgesellschaft (SSO) mit ihren hohen Qualitätsstandards wird in der Praxis an der Stumpfenbachstrasse in Reinach ein breites Spektrum an zahnmedizinischen Leistungen angeboten, welche von der allgemeinen Zahnmedizin für Kinder, Jugendliche, Erwachsene und Senioren über spezialisierte Zahnmedizin bis hin zur digitalen Technologie für Kronen, Brücken etc. reicht. «Das ganze Team gibt jeden Tag sein Bestes zum Wohle unserer Patienten», wie Aysen Nekora sagt. Wichtig sei, dass der Patient die Zahnarztpraxis nach der Behandlung zufrieden verlässt. Auch neue Patienten sind immer willkommen. «Wir nehmen uns gerne die Zeit – auch um für jedes Budget die passende Lösung zu finden.»



WIR VERSCHÖNERN DEIN ZUHAUSE!

PAINTROLLERS GMBH
MULLWIL 3
6221 RICKENBACH LU

MAIL: INFO@PAINTROLLERS.CH
PHIL: 076 324 59 30
RAFFI: 079 590 46 96

@PAINTROLLERS_



PAINTROLLERS

Medizinische Massagen
Ganzkörper
Rücken
Fussreflexzonen
Lymphdrainage



pantarhei - alles fliesst

Jetzt aktuell:
Geschenkgutscheine
zum Valentinstag

Wellnessmassagen
Hot-Stone
Lomi Lomi
Ysis-Massage

Ruth Loser
dipl. Berufsmasseurin
krankenkassenanerkant, EMR
Wüestländestrasse 3, 5737 Menziken
079 859 42 23, ruthlog@bluewin.ch
www.massage-pantarhei.ch

Wir kämpfen für Ihr Fahrzeug!




EVENT GARAGE GMBH
Brühlstrasse 328, 5732 Zetzwil
T. +41 62 773 22 18
info@event-garage-zetzwil.ch

GOODYEAR
DUNLOP
FULDA
Sava

E PARTNERFIRMA VON DE GARAGE CRAF AG

Kulinarik, Sicherheit und Sprachen

Die nächsten paar Wochen stehen leckere Schokolade, Proteinlieferanten der Zukunft und die Sicherheit am Flughafen im Zentrum der VHS. Zudem stellen wir uns die Frage, wie sich der Elektromog auf unseren Alltag auswirkt. Spannend und kreativ – eine tolle Mischung für jedermann.

Osterhasen giessen / Zusatzkurs

Samstag, 18. Februar 2023, 9.00 – 13.00 Uhr. Im Kursraum von Claudia Biasco in Menziken, Kosten: Fr. 150.– inkl. Material. Anmeldung bis 18. Februar 2023.

Feuer- und Indianerbohnen, Linsen, Erbsen: Voll im Trend – der Proteinlieferant der Zukunft!



Montag, 6. März 2023, 18.30 – 21.30 Uhr. Neumattschulhaus Reinach, Kosten: Fr. 80.–. Anmeldung bis 27. Februar 2023.

Führung bei der Flughafenfeuerwehr Zürich – Schützen und Retten



Samstag, 11. März 2023, 6.30 – 13.00 Uhr. Flughafen Zürich, Treffpunkt: Bahnhof Menziken, Kosten: Fr. 70.– (Kinder ab 12 Jahren). Anmeldung bis 27. Februar 2023.

Panflötenkurs für Anfänger und Fortgeschrittene (neuer Kurs)

Ab Dienstag, 7. März 2023, 20.00 – 20.50 Uhr. Onderwerch, Reinach, Kosten: 216.– (8 x 50 Min.). Anmeldung bis 28. Februar 2023.

Spanisch für Anfänger A1.1 (neuer Kurs) 14 x 90 Minuten

Ab Mittwoch, 15. März 2023, jeweils 19.00 – 20.30 Uhr. Menzo-Schulhaus Menziken, Kosten: Fr. 495.– (bei 4 bis 5 Teilnehmern). Anmeldung bis 27. Februar 2023.

Sehen und Festhalten mit der Kamera (nur noch 1 Platz)

Ab Donnerstag, 9. März 2023 (4 Daten), siehe Homepage. Fotoklubraum «Mühle» Reinach, Kosten: Fr. 200.–. Anmeldung bis 27. Februar 2023.

Elektromog

Vortrag von Bruno Aeschbach. Donnerstag, 16. März 2023, 19.30 Uhr. Aula Breiteschulhaus Reinach, Kosten Fr. 17.–. Anmeldung bis 9. März 2023.

Informationen, Auskünfte und weitere Kurse finden Sie unter www.vhsag.ch/wynental oder nehmen Sie Kontakt auf per E-Mail: wynental@vhsag.ch.

MAX DÖBELI AG

BAUSCHREINEREI

5737 MENZIKEN

T 062 771 19 28 | F 062 771 05 24
post@doebeliag.ch

**Persönliche Arbeit –
Ihr Schreiner macht's**

Holzbodenbeläge
Innenausbau
Fenster und Türen



**Fachwissen
Kreation
Konstruktion
Montage**

Güpfmühle | 6221 Rickenbach | 041 931 02 95 | info@ottiger-ag.ch | www.ottiger-ag.ch



AMBIANCE
KÜCHEN BÄDER

Wir leben Küchen | Bäder | Räume

+41 41 925 24 00
info@ambiance-kuechen.ch
www.ambiance-kuechen.ch



Fast wie damals: Samuel Hunziker in Ledermantel, Lederkappe und Töffbrille auf der 100-jährigen Zehnder 110 ccm.

Ein Bijou: Erstes HUWA-Firmenfahrzeug wird 100

Sie war das erste Firmenfahrzeug, welche die HUWA 1923 in Gontenschwil anschaffte, um damit zu den Kunden zu gelangen. In diesem Jahr feiert die Zehnder 110 Kubik ihren 100. Geburtstag und präsentiert sich im Foyer des Firmensitzes wie aus dem «Truckli».

(tmo.) – «Das Motorrad sieht heute schöner aus, als damals ladenneu», wie Samuel Hunziker nicht ohne Stolz sagt. Er war massgeblich an der Restauration des motorisierten Zweirades beteiligt, mit welchem sein Grossvater knatternd losfuhr, um Kunden zu besuchen und um Reparaturarbeiten an den Waschmaschinen vorzunehmen. Nur drei Jahre nach der Anschaffung wurde das Motorrad durch das erste Firmenauto ersetzt. Das «Zehnderli» verstaubte zunehmend. 1993 startete Samuel Hunziker dann einen ersten Anlauf für die Restaurationsarbeiten. Diese wurden aber nach einer anfänglichen Euphorie wieder auf Eis gelegt. «Ich war damals erst 16 Jahre alt», wie er erzählt. So richtig ins Rollen kam die Restauration dann im Jahr 2002. Während sich Samuel Hunziker um den mechanischen Teil kümmerte, widmete sich sein Vater Robert um die anfallenden Spenglerarbeiten der Blechteile. «Gepäckträger und Ständer waren

zum Beispiel Neuanfertigungen», wie er sich erinnert. Dort, wo keine Ersatzteile mehr zu beschaffen waren, griff er selber auf sein mechanisches Know-how zurück und fertigte Briden und andere Teile in der Werkstatt an. Nach drei Jahren, rund 400 Arbeitsstunden und Materialkosten in der Höhe von 5500 Franken erstrahlte die Zehnder 110 ccm wieder in neuem Glanz und lässt seither die Herzen von Oldtimerliebhabern und Passanten höher schlagen. «Komplimente bekommen wir viele», so Samuel Hunziker. Und selbstverständlich ist das «Zehnderli» mit der Rahmennummer 1473, mit Holzbremse (der Bremsklotz besteht aus Kirschbaumholz) und der Korkkupplung fahrtüchtig und erhielt durch das Strassenverkehrsamt auch den entsprechenden Segen. Das historische Zehnder-Motorrad wird von Samuel Hunziker auch dann und wann bewegt. «Mein Ziel wäre, einmal über den Gotthardpass zu tuckern», wie er strahlend sagt.

Leibundgut
Haushaltsgeräte AG

Ihr Spezialist für Haushaltgeräte

Electrolux | ZIMMER | AEG | LIEBHERR

Quooker

Tel. 062-777 27 27

**Der Weg ist das Ziel.
Beschreiten wir ihn gemeinsam.**

Davide Cannavale, Versicherungsberater/Vorsorgespezialist
T 062 765 44 06, davide.cannavale@mobiliar.ch

Generalagentur Reinach
Javier Conde
mobiliar.ch/reinach

die Mobiliar

PINK PANTHER
KINDERTAGESSTÄTTE

Kinderkrippe **Schülerhort** **Mittagstisch**

Ihre Kinder im Mittelpunkt und dies bereits ab dem 2. Lebensmonat in der KITA zum Wohlfühlen.

Profitieren Sie von:

- Der familienergänzenden Kinderbetreuung
- Einkommensabhängigen Tarifen
- Mehrtages- und Geschwisterrabatt

Kontakt:
Kindertagesstätte Pink Panther
Alte Strasse 47
5734 Reinach AG

Telefon +41 (0)62 771 47 77
E-Mail info@pink-panther.ch
Homepage www.pink-panther.ch

Wasser & Wärme GmbH
Sanitär
Heizungen

Ihr zuverlässiger Partner für

Sanitär, Heizung, Lüftung
Neubau, Umbau
Heizungssanierungen

Service

Boilerentkalkungen
Enthärtungsanlagen
Badsanierungen

Schwarzenberg 307
5728 Gontenschwil

Telefon 062 726 08 00
www.wasserwaerme.ch



Adora Bestattungen schafft den Raum für die Trauer und das ganz persönliche Abschiednehmen

In Ruhe Abschied zu nehmen, erleichtert den Angehörigen die erste Phase der Trauer. «Nehmen Sie sich die nötige Zeit, um die emotionalen Momente der Trauer zuzulassen», rät Gabriela Lorch von Adora Bestattungen und sorgt mit viel Empathie und einer sehr angenehmen Atmosphäre für den würdevollen Abschied. «Ich bin für die Menschen da, egal wie lange es dauert», endet ihre einfühlsame Begleitung nicht mit dem üblichen Dienstleistungsangebot.

(pte) – «Wir haben uns sehr wohl und aufgehoben gefühlt», solche und viele ähnliche Dankesworte schätzt Gabriela Lorch sehr. Die Bestatterin begleitet die Verstorbenen würdevoll bis zur Beisetzung und bietet der Trauerfamilie darüber hinaus hilfreiche Unterstützung. «Die Zeit zwischen Tod und Beisetzung kann man nicht wiederholen», empfiehlt sie den Trauernden, sich Zeit für den Abschied zu nehmen. «Es besteht kein Grund zur Hektik, ich bin jederzeit erreichbar und habe grösstes Verständnis, wenn jemand aus der Trauerfamilie seine Meinung ändert und uns doch noch oder mehrfach für den Abschied von einem Menschen aufsuchen möchte», spricht Gabriela Lorch aus Er-

fahrung. Mit Licht, Kerzen und Blumen sorgt die Bestatterin für ein angenehmes, warmes Ambiente in den Oberkulmer Räumlichkeiten. «So werden persönliche, intime Momente der Trauer ermöglicht, die in einer kühlen Spitalumgebung oder in gemeindeeigenen Räumlichkeiten in dieser Form oft nicht möglich sind», setzt sich die Fachfrau mit den Details auseinander. Trauernden rät sie, beim Abschied auf das eigene Herz und das Bauchgefühl zu vertrauen und unterstützt, eine persönliche Form für das Abschiednehmen zu finden. «Es gibt kein Richtig oder Falsch, wichtig ist das Annehmen des Todes und die Erinnerung an die gemeinsamen Momente, die sich in Dankbarkeit wandeln.»





Mehr über die Geschichte des ehemaligen Schulhauses unter www.schüeli.ch.

Gemütlich feiern und verweilen im Schüeli

Die Vereinigung Schüeli Gontenschwil besteht seit dem 24. Oktober 2009. Seit 2013 ist sie Eigentümerin des historischen Einraum-Schulhäuschens. Ziel der Vereinigung ist es, das kulturell wertvolle Schüeli, das im Kulturgüterinventar der kantonalen Denkmalpflege verzeichnet ist zu erhalten und Interessierten für die Durchführung von Anlässen aller Art zur Verfügung zu stellen.

(fhu) – Die Vereinigung zählt heute rund 84 Mitglieder und ist ein Verein im Sinne von Art. 60ff ZGB mit Sitz in 5728 Gontenschwil.

Der Vorstand setzt sich wie folgt zusammen:

Präsident: Peter Aeschbacher, Gontenschwil

Vizepräsident: Markus Steiner, Dulliken

Aktuarin: Anita Lüthi, Reinach

Kassierin: Annelies Forrer, Zetzwil

Hauswartin: Elisabeth Sollberger, Gontenschwil

Revisorinnen: Rita Businger, Gontenschwil und Luzia Trippel, Reinach

Auskünfte zur Vermietung erteilt Annelies Forrer, Trolimatten 546, 5732 Zetzwil, telefonisch unter 079 781 93 10 oder per Email an anneliesforrer@bluewin.ch.

Das Schüeli mieten:

Das heimelige erste Schulhäuschen Gontenschwils eignet sich für Privat- Vereins- und Geschäftsanlässe wie Familienfeiern, Geburtstage, Taufen, Konfirmationen, Chlaus- und Adventsfeiern – aber auch für Kurse und andere gesellige, kulturelle und bildende Anlässe sowie als Galerie für temporäre Ausstellungen, Vorträge und Vieles mehr. Der Mietpreis beträgt Fr.135.-.

Mit Tischen und Stühlen, verfügt das Schüeli über maximal 28 Plätze, Parkplätze sowie eine Sanitäranlage sind ebenfalls vorhanden. Die kleine Küche ist mit einem Geschirrspüler, einer Nespresso-Kaffeemaschine, einem Cerankochfeld sowie mit einem Kühlschrank ausgestattet.



- Kompetente Beratung - Termintreue - Saubere Arbeitsweise
- Umweltbewusste Materialverarbeitung - Nachhaltiges Vorgehen

Geschenk:
2% Winterrabatt

Aktuell Innenrenovationen und Werkstattarbeiten



Malergeschäft
Steiner AG
Beinwil am See
062 771 21 14
www.malersteiner.ch
info@malersteiner.ch

Lernen Sie uns
und unseren
Betrieb kennen.
Martina Moos-Steiner
Inhaberin und
Geschäftsführerin



**DRUCKPRODUKTE
AUS IHRER REGION.**

kromerprint.ch

KROMER
Print AG

KITA STAUFEN – DIE FAMILIÄRE KITA AM STAUFBERG

NEUERÖFFNUNG

KITA STAUFEN

Dominique Barth
062 892 30 33

Willigraben 62
5603 Staufen

info@kita-staufen.ch
www.kita-staufen.ch

Ein Peugeot als verspätetes Weihnachtsgeschenk

Der Bärenmarkt verwandelte sich im letzten Juni in eine geheimnisvolle Unterwasserwelt mit einem Buzzerspiel und verschiedenen Wettbewerbsinseln. Mit dem Abschluss der «Aqua Win»-Roadshow ist nun auch die Gewinnerin des Hauptpreises bekannt: Viera Weil aus Volketswil schwamm oben auf und zog einen brandneuen Peugeot e-2008 an Land.



Die stolze Gewinnerin Viera Weil aus Volketswil flankiert von Yannick Krebs, Eventkoordinator Coop, und Roger Küng, Geschäftsführer und Inhaber der Garage Gross in Wettingen (v. l. n. r.).

(Eing.) – Das Gewinnspiel «Aqua Win» machte im vergangenen Jahr in total 13 verschiedenen Coop-Einkaufszentren der Region Zürich und Zentralschweiz halt. Knapp 40 000 Personen haben mit ihrem persönlichen QR-Code um den Hauptpreis gespielt. Sie durften alle einmal täglich ihr Glück versuchen. Petri Heil für Viera Weil: Die Glattalerin hatte Glück und angelte sich im Volkiland mit dem Peugeot e-2008 Active den Hauptpreis.

Ein E-Flitzer für die Siegerin

Das Peugeot e-2008-Gewinnerauto im Wert von 42 000 Franken demonstriert einen klimafreundlichen Charakter mit elektrischem Antrieb und kompaktem Auftritt. So flitzt die Mutter von drei erwachsenen Kindern in Zukunft ganz leise und umweltfreundlich in ihrem neuen E-Peugeot zum

Shoppen in ihr Lieblings-Einkaufszentrum mit eigenen Elektroladestationen.

«Das ist doch nur wieder so ein Spam-Mail!»

Bis die Gewinnerin und das Gewinnerauto zueinander fanden, dauerte es jedoch eine ganze Weile. Weil Frau Weil keine Telefonnummer bei Ihrer Wettbewerbs-Teilnahme angab, konnte die Rentnerin und diplomierte Klavierlehrerin nur per E-Mail kontaktiert werden. So taxierte sie das erste Gewinnermail flugs als schamlosen Spam und reagierte gar nicht darauf. Erst nach einer wiederholten Kontaktaufnahme per E-Mail recherchierte die zufällig gezogene Gewinnerin über den Mailabsender und fand so heraus, dass sie tatsächlich ein Auto gewonnen hatte.

Bei der feierlichen Preisübergabe durch Geschäftsführer und Inhaber Roger Küng von der Peugeot Gross Garage und dem Coop-Vertreter Yannick Krebs konnte die überraschte Gewinnerin ihr Glück noch immer nicht so richtig fassen: «Ich fahre schon seit Urzeiten Auto und gewinne nun aus heiterem Himmel diesen coolen Elektro-Flitzer. Wir wollen das Auto behalten und müssen uns als Nächstes um eine geeignete Ladestation kümmern. Am einfachsten lade ich meinen neuen Peugeot einfach immer im Volkiland, wo ich eh regelmässig und ausgiebig zum Shoppen bin.»

Argovia Immobilien

<<persönlich, professionell,
engagiert, zuverlässig>>

- Verkauf und Vermietung ■ Individuelle Beratung
- Professionelle Vermarktung

Argovia Immobilien GmbH
Löwenplatz 13, 5712 Beinwil am See
www.argovia-immobilien.ch

Thomas Amsler
062 558 55 88



seetal
werk ag

Ihr Partner mit sozialem Engagement
Beinwil am See | 062 558 55 24

Hauswartungen
Räumungen
Endreinigungen
Gartenpflege

und viele weitere Arbeiten

Steiger

Velo & Sportshop

5737 Menziken | Tel. 062 771 26 56

www.steigersport.ch



Zukunftsorientierte und
nachhaltige Energielösungen
für Ihre Immobilie



Wyna Energie AG

Winkelstrasse 50 • CH-5734 Reinach • T +41 62 835 00 35
info@wyna-energie.ch • www.wyna-energie.ch

wyna
energie

Saalbau-Programm: Rosinen auch im neuen Jahr

Nicht nur das kalendarische Jahr 2023 ist bereits wieder einige Tage alt. Auch das kulturelle – namentlich jenes im Reinacher Saalbau – hat wieder Fahrt aufgenommen und wartet in der zweiten Programmhälfte mit vielen Highlights auf, die man sich nicht entgehen lassen sollte.

(tmo.) – «Kultur für alle» lautet der Slogan des Saalbaus Reinach. Entsprechend bunt ist deshalb auch der Programm-Mix, der sich mit Beiträgen und Aufführungen aus den verschiedensten Genres zusammensetzt. Dazu gehört unter anderem auch die Literatur. Als Vertreter der schreibenden Zunft kommt der Bündner Arno Camenisch mit einer Lesung aus seinem neuesten Roman «Die Welt» am Sonntag, 26. Februar 2023, um 11 Uhr in den Saalbau nach Reinach. Camenisch erzählt von den Jahren, als er in seinen Zwanzigern war, sein Leben auf den Kopf stellte und über die Kontinente zog. Der Erfolgsautor berichtet von seinen intensiven Momenten des Reisens und des Erlebens und wird musikalisch von Wolfgang Zwiauer begleitet. Einstimmen auf die Lesung kann man sich bereits eine Stunde vor dem Anlass bei Kafi und Gipfeli (nicht im Eintritt begreifen).



Das Theater Rigiblick lässt John Lennon aufleben.

eine musikalische Zeitreise durch die 60er-Jahre. John Lennon hätte 2020 seinen 80. Geburtstag gefeiert, wäre er nicht vor 40 Jahren gewaltsam aus dem Leben gerissen worden. Ausgerechnet er, der Gewaltfreiheit zum Grundmotiv seiner Musik erkor. Musik, die heute noch genauso hell strahlt wie eh und je: «Imagine all the people living life in peace – you may say I'm a dreamer but I'm not the only one.» Mit der kometenhaften Karriere der Beatles wird Popmusik zu Popkultur, mit John Lennon wird Popkultur zur ernsthaften Auseinandersetzung mit dem Hier und Jetzt. Der in die Jahre gekommene Alan (Daniel Rohr) betreibt ein kleines Taxiunternehmen, das Beatles-Touren in New York anbietet. Das Geschäft läuft schleppend, aber Alan hat viel zu erzählen. Zu Hilfe kommen ihm dabei John Lennons grosse Solo-Hits wie u.a. «Imagine», «Jealous Guy», «Whatever Gets You Through the Night», aber auch markante Beatles-Songs. Tickets und Infos dazu und zu weiteren Veranstaltungen findet man unter www.saalbau-reinach.ch



Der Bündner Erfolgsautor Arno Camenisch.

In die erfolgreiche und unvergessliche Zeit der Beatles kann man am Samstag, 25. März 2023, um 20 Uhr eintauchen. Einmal mehr ist das Theater Rigiblick zu Gast und nimmt das Publikum mit seiner Produktion «Imagine – Tribute to John Lennon» auf



R. STEINER AG
Kundenmaurer, Gipser, Plattenleger und Holzbauer

Gontenschwilerstrasse 3 | 5727 Oberkulm
Telefon 062 776 32 37 | Telefax 062 776 39 31
info@r-steiner-oberkulm.ch | www.r-steiner-oberkulm.ch



Volkswagen Service
Gerne begrüßen wir Sie bei uns in Gontenschwil



Ihr offizieller VW Partner im Wynental

Ihr Volkswagen Partner
Garage Gloor AG
Dorfstrasse 489
5728 Gontenschwil
Tel. 062 773 12 61
www.garage-gloor.ch

Roland Gloor
Inhaber

Unser neuestes Projekt ist online:



Wir wünschen der **Kita Staufen** viel Erfolg mit dem neuen Auftritt und bedanken uns herzlich für den schönen Auftrag.
www.kitastaufen.ch

MEDIARTS
WEBDESIGN
GRAFIK
FOTO

Mediarts – Ihr regionaler Partner für Webdesign, Grafikdesign, Fotografie/Luftaufnahmen
Verlangen Sie eine unverbindliche Offerte!

Mediarts Webdesign & Grafik GmbH | Reto Fuchs | Webereistrasse 5 | 5727 Oberkulm
079 432 74 23 | info@mediarts.ch | www.mediarts.ch



Sehr gut besetzt: Das Ensemble sorgt zusammen mit allen anderen Akteuren auf der Bühne für eine Aufführung, die begeistert.

«Der Bettelstudent» ist immer ein farbiges Erlebnis

Farbig für Auge und Ohr: Das ist die Operette im Löwensaal Beinwil am See. Nach «Im Weissen Rössl» 2018, «Casparone» 2020 und einer Corona-Zwangspause 2022 ist auf der Löwenbühne der Vorhang für einen weiteren Evergreen aus der Operettenära aufgegangen. Mit «Der Bettelstudent» wird bis am 12. März einer der grössten Erfolge von Operettenkomponist Carl Millöcker aufgeführt.

(tmo.) – Eine Operette ist für die vergleichsweise kleine Bühne, wie Beinwil am See eine ist, eine grosse Kiste. Diese zu stemmen bedarf ganz vieler Ressourcen in den unterschiedlichsten Bereichen. Ein ganz zentraler ist natürlich das Geld. «In der heutigen Zeit – speziell im Sponsorenbereich – keine einfache Sache mehr», wie Markus Bitterli, Präsident der Theatergesellschaft Beinwil am See aus jüngster Erfahrung weiss. Trotzdem freut er sich natürlich zusammen mit allen Beteiligten auf eine neue Spielsaison, welche am 12. März mit der Dernière bereits wieder Geschichte sein wird. Bis dahin gilt es aber, die Aufführung in vollen Zügen zu geniessen. «Hoffentlich können die Früchte der intensiven Vorbereitung mit gutbesuchten

Aufführungen und einem begeisterten Publikum gebührend geerntet werden», so Markus Bitterli. Von Seiten musikalischer Leitung, Regie, Ensemble, Orchester und Laienschauspieler und mit den unzähligen Proben liess man jedenfalls nichts anbrennen. Auch die vielen engagierten Helferinnen und Helfer im Hintergrund tragen mit ihrem Einsatz zu einem guten Gelingen bei. Vom Papier her ist «Der Bettelstudent» eigentlich immer ein Erfolgsgarant. Die Inszenierung in Beinwil am See hält sich an die Originalfassung, bringt aber in Bezug auf Handlung, Bühnenbild und Kostüme einige pfiffige Elemente mit ins Spiel. Das Publikum darf gespannt sein. Mehr Informationen unter www.operette-beinwil.ch.



KOMPETENZ VON HIER

www.k-v-h.ch



Schröder AG
Architektur ■ Baumanagement



schröder-ag.ch ■ Schorenstrasse 6 ■ 5734 Reinach

Huwa
seit 1911
www.huwa.ch

www.huwa.ch

Carrosserie Spritzwerk
marcar
GmbH

5734 Reinach Tel. 062 771 14 14
www.marano.ch

SUTER
Heizung · Sanitär · Wärmepumpen

DER HAUSTECHNIK-PROFI FÜR ALLE FÄLLE

André Suter GmbH 062 772 42 62 www.a-suter.ch
info@a-suter.ch

Kreativschub.ch
grafik- und werbetechnikatelier

www.kreativschub.ch

wirz
malergeschäft seit 1946
Maler Wirz Pricard GmbH

Russrainstrasse 28
5737 Menziken
062 771 46 09

www.malerwirz.ch

ihre gartenwelt

www.ihregartenwelt.ch

NOTARIATSBÜRO
RAPHAEL BENZ

Wydenstrasse 1 062 765 77 77
5734 Reinach AG notar-benz.ch

www.notar-benz.ch

CHS-modulhaus.ch!

Wir bringen Ihr Zuhause!
FIXFERTIG + BEZUGSBEREIT!

— Qualität

www.chs-modulhaus.ch